

HETTLINGER ZYTIG

4. OKTOBER 2024 | 42. JG. | **Nr. 8**

DIE ZEITUNG FÜR UND VON HETTLINGEN



Seite 20

**Infoabend /
Podium:
«Energiewende
machbar?»**

Seite 35

Rückblick Dorfet

Seite 55

**Aktion
«Weihnachts-
päckli für
Benachteiligte»**

INHALT

HETTLINGER
ZYTIG

Impressum

HERAUSGEBER
Hettlinger Zytig
Gemeindeverwaltung
Stationsstrasse 27
8442 Hettlingen
hettlingen.ch/hettlingerytig
hettlinger-zytig@hettlingen.ch

REDAKTIONSTEAM
Christine Meuwly
Tel. 052 301 19 19
Bernadette Güpfer
Tel. 052 202 02 88

DRUCK
Printimo, Optimo Service AG
8404 Winterthur
Gedruckt auf Nautilus SuperWhite,
ein 100% FSC®-zertifiziertes Recyclingpapier

AUFLAGE
1420 Ex. | 42. Jahrgang

FOTOS TITELSEITE
Singkreis, Standa Kottas, Bernadette Güpfer,
alle aus Hettlingen

**REDAKTION UND GESTALTUNG
DIESER AUSGABE**
Bernadette Güpfer



16
Besuch auf dem Strickhof



30
Aus dem FC Seuzach



28
5 Jahre Pickleball-Verein Schweiz



47
Bericht Babysitter-Kurs



58
Baldisriet: Naturhistorische Perle



56
Koffertheater Kulturkommission



35
Rückblick Dorfet



14
Seniorenflug



53
Hettlinger Adventskalender



55
Aktion Weihnachtspäckli

Inhalt

Gemeinde

- 4 | Infos Gemeinderat
- 5 | Zivilstandsrichten
- 6 | Infos Gemeindeverwaltung
- 13 | Entsorgung
- 14 | Seniorenausflug

Schulen | Bibliothek

- 16 | Primarschule
- 18 | Sekundarschule
- 19 | Bibliothek

Vereine

- 20 | Erneuerbare Energie
- 21 | Mädchenriege
- 25 | Musikgesellschaft
- 26 | Cevi

28 | Pickleball-Verein Schweiz

- 30 | FC Seuzach
- 32 | Singkreis
- 33 | Frauenverein

Dorfet

- 35 | Rückblick
- 37 | Wir sagen «Danke»!
- 42 | Dorfet-Bericht Männerriege
- 44 | Impressionen

Familien

- 46 | Familienverein
- 49 | Mütter- und Väterberatung,
KJZ Winterthur |
Räbeliechtliumzug |

Wandern

- 51 | Wandergruppen

Senioren

- 52 | Essen im Geerenpark

Diverses

- 53 | Gospelprojekt |
Adventskalender
- 54 | Politik
- 55 | Aktion Weihnachtspäckli
- 56 | Kulturkommission
- 57 | Politik
- 58 | Naturmuseum Winterthur

Gewerbe

- 61 | Gewerbeverein
Seuzach – Ohringen –
Hettlingen

Kirchen

- 62 | Reformierte Kirche Hettlingen
- 65 | Katholische Kirche Seuzach

Agenda | Öffnungszeiten |

Notfalldienst

- 66 | Hettlinger Agenda
- 67 | Öffnungszeiten
- 68 | Ärztlicher Notfalldienst |
Wichtige Telefonnummern

Infos aus dem Gemeinderat

Bauwesen

Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

- Maja Sennhauser: Abbruch EFH und Neubau MFH, Ahornweg 8
- Raumziel Architektur AG: Neubau DEFH und REFH, Buchhaldenstrasse 24
- Robert Risse: Erstellung Velounterstand, Mitteldorfstrasse 1a

Budget / Steuerfuss 2025; Genehmigung zuhanden Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat hat sich in den letzten Wochen mit der Zukunft befasst. In Zusammenarbeit mit der Verwaltung ist das Budget 2025 erstellt, bereinigt und der Steuerfuss 2025 festgelegt worden. Das Budget 2025 sieht einen Aufwandüberschuss von Fr. 21100.– (Vorjahr Aufwandüberschuss Fr. 45300.–) vor. Der Gesamtaufwand der Erfolgsrechnung beträgt Fr. 19 339 100.– (Fr. 18 282 400.–). Zudem sind Investitionen im Verwaltungsvermögen von Fr. 2 460 000.– (Fr. 2 535 000.–) geplant. Im Finanzvermögen sind keine Investitionen vorgesehen.

Das Budget rechnet mit einem 100-prozentigen Steuerertrag von 11,7 Mio. Franken (11,7 Mio.) und einem unverändertem Steuerfuss von 80%, d.h. 9,36 Mio. Franken für die Politische Gemeinde. Die Sekundarschulpflege Seuzach sieht einen Steuerfuss von 17% vor (vorbehaltlich Schulgemeindeversammlung). Der Gesamtsteuerfuss liegt somit bei 97%.

Der Gemeindeversammlung vom 25. November 2024 wird beantragt, das Budget 2025 zu genehmigen und den Steuerfuss auf 80% (Politische Gemeinde ohne Sekundarschule/Kirchen) festzusetzen. Der Gemeinderat hat den dazugehörigen Antrag samt Beleuchtendem Bericht genehmigt.

Investitionsplanung 2024 – 2033

Der Gemeinderat hat sich während mehrerer Sitzungen ergänzend zum Budget 2025 mit der Finanz- und Aufgabenplanung auseinandergesetzt. Dies beinhaltet auch die Investitionsplanung. In den Jahren 2024–2033 sind Nettoinvestitionen in der Höhe von rund 27 Mio. Franken geplant. Aufgrund des politischen und wirtschaftlichen Umfelds kann sich die Investitionsplanung rollend ändern.

Über das «Regierungsinstrument Finanz- und Aufgabenplan» werden in Gemeindeversammlungen keine Beschlüsse gefasst. Dieses rein politische Werkzeug kann deshalb auch nicht Gegenstand einer Initiative oder Motion sein und die Erarbeitung liegt beim Gemeinderat. Weder Exekutive noch Legislative sind rechtlich daran gebunden.

Vernehmlassung

Folgende Vernehmlassung wurde genehmigt:

Staatsbeitragsgesetz; Totalrevision

Im Covid-19-Härtefallprogramm des Kantons Zürich wurden gestützt auf das Staatsbeitragsgesetz vom 1. April 1990 zahlreiche Unternehmen finanziell unterstützt. Dabei erwiesen sich gewisse Bestimmungen des Staatsbeitragsgesetzes im Vollzugsalltag als nicht mehr zeitgemäss oder wenig praxistauglich. Deshalb hat die Finanzdirektion des Kantons Zürich das Staatsbeitragsgesetz einer Totalrevision unterzogen.

Die Finanzdirektion hat unter anderem die Politischen Gemeinden zur Vernehmlassung eingeladen. Der Gemeinderat schliesst sich der Stellungnahme vom 29. August 2024 des Leitenden

Ausschusses der Gemeindepräsidien des Kantons Zürich (LA GPV) vollumfänglich an. Der GPV begrüsst die mit der Totalrevision verfolgten Stossrichtungen und unterstützt somit den vorliegenden Entwurf des Staatsbeitragsgesetzes. Weiter hält der GPV fest, dass die Gemeinden vom Staatsbeitragsgesetz nicht direkt betroffen sind und die Auswirkungen der vorliegenden Totalrevision auf die Gemeinden somit ausgesprochen gering sind.

Sachbereichsrevision Gebühren; Genehmigung Revisionsbericht

Die baumgartner & wüst gmbh, Brüttlingen, hat am 26. und 27. August 2024 die Sachbereichsrevision Gebühren durchgeführt. Es wurden keine Auffälligkeiten festgestellt.

Hinweise und Empfehlungen wurden anlässlich der Schlussbesprechung besprochen.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburten

7. August 2024

Elea Knecht

Tochter von Tabea und David Knecht

21. August 2024

Ronja Roxanne Eichholzer

Tochter von Melanie Eichholzer

GRATULATIONEN

Jubilarin und Jubilare

12. Oktober 2024

80. Geburtstag

Rolf Sprecher

Bruggwiesenstrasse 9, 8442 Hettlingen

15. Oktober 2024

85. Geburtstag

Erna Frei

Weststrasse 8, 8442 Hettlingen

30. Oktober 2024

85. Geburtstag

Alexius Schmelcher

Hinter Chilen 9, 8442 Hettlingen



Zur Titelseite

Hettlinger Dorfet 2024

Leider ist sie schon wieder Vergangenheit, unsere Hettlinger Dorfet 2024. In dieser Ausgabe halten wir ab der Seite 35 nochmals Rückblick auf dieses tolle und stimmungsvolle Fest. Zur Erinnerung an diese Dorfet 2024 erscheinen auf der Titelseite vier Aufnahmen davon.

In eigener Sache:

Ist Fotografieren eine Ihrer

Freizeitbeschäftigungen?

Würden Sie auch gerne ein Bild

für die Hettlinger Zytig aufnehmen?

Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren! Wir freuen uns über ganz

verschiedene Bilder mit Bezug zu Hettlingen, die wir bei genügend freiem Platz im Inhalt oder gar auf der Titelseite veröffentlichen dürfen. (Für die Titelseite muss das Bildformat und die rote Box mit-einberechnet werden.) Hinweise zur Datenübermittlung finden Sie auf der 3. Umschlagseite.

Das Redaktionsteam freut sich auf viele Bilder!



Infos aus der Gemeindeverwaltung

Korrekte Entsorgung des Haushaltskehrichs

Es wurde zunehmend beobachtet, dass private Haushaltsabfälle in öffentlichen Abfalleimern entsorgt werden. Dies führt nicht nur zu überfüllten Eimern und steigenden Entsorgungskosten, sondern begünstigt auch Hygieneprobleme wie das Auftreten von Ungeziefer, Maden und unangenehmen Gerüchen. Öffentliche Abfalleimer sind für Abfälle gedacht, die in öffentlichen Räumen anfallen, nicht für privaten Kehrlich. Überfüllte Abfalleimer können zur Verunreinigung des öffentlichen Grundes (Littering) führen, was gemäss Art. 19 der Polizeiverordnung verboten ist.

Der Gemeinderat appelliert an die Bevölkerung, ihren Haushaltsabfall korrekt über die reguläre Kehrlichabfuhr zu entsorgen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

eBaugesucheZH – Elektronischer Baubewilligungsprozess

Ab sofort sind in Hettlingen Baugesuche online über die elektronische Plattform des Kantons Zürich «eBaugesucheZH» einzureichen. Dies betrifft den gesamten Baubewilligungsprozess von der Eingabe des Baugesuchs, über die Prüfung, Bewilligung und bis zur Abnahme des Bauvorhabens. Planer, Bauherrschaften, Gemeinden, zugriffsberechtigte Dritte und die Baudirektion (Leitstelle Baubewilligungen) sind über die Plattform vernetzt und kommunizieren auf digitalem Weg miteinander. Damit wird der Daten- und Informationsaustausch zu Baugesuchen für alle Beteiligten vereinfacht, automatisiert und transparent gestaltet.

Der Zugriff auf die Onlineplattform des kantonalen Portals von eBaugesucheZH erfolgt direkt über die Webadresse portal.ebaugesuche.zh.ch des Kantons oder über eine Verlinkung auf unserer Website. Dort melden sich Gesuchstellende an und eröffnen ein neues Baugesuch. Danach werden sie Schritt für Schritt durch den Eingabeprozess geführt. Baugesuche können neu nur noch digital über eBaugesucheZH eingereicht werden. Auf Papier eingereichte Baugesuche sind nicht mehr möglich. Baugesuche welche bereits eingereicht wurden, werden bis am Ende des Prozesses auf Papier abgewickelt.



Bachputzete – Jährlicher Unterhalt der Fliessgewässer

Die Ufer der Fliessgewässer werden auch in diesem Jahr unterhalten. Die Reinigung der Bäche ist nötig, um eine Verwachsung und Verlandung zu verhindern sowie die nötige Durchflusskapazität der Bäche zu gewährleisten (Hochwasserschutz).

Im Siedlungsgebiet werden die Unterhaltsarbeiten jeweils in den Herbstferien vom Turnverein Hettlingen durchgeführt. Die diesjährige Bachputzete findet jeweils von 19.00 bis 22.00 Uhr statt:

- Dienstag, 8. Oktober 2024
- Freitag, 11. Oktober 2024
- Dienstag, 15. Oktober 2024
- Freitag, 18. Oktober 2024
- Dienstag, 22. Oktober 2024 (Reserve)
- Freitag, 25. Oktober 2024 (Reserve)

Unterhaltsarbeiten verursachen Emissionen und teilweise muss dafür Privatgrund betreten werden. Die diesbezügliche Belastung wird möglichst gering gehalten.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

SPRECHSTUNDE GEMEINDEPRÄSIDENT



Mo | 4. November |
16.30 – 17.20 Uhr
Mo | 2. Dezember |
16.30 – 17.20 Uhr

Melden Sie sich bitte vorgängig bei Manuela Schibli unter Telefon 052 305 05 04 an.

Armand Buchmann, Gemeindepäsident

4 Zoo-Jahreskarten

Der Hettlinger Bevölkerung stehen 4 übertragbare Zoo-Jahreskarten zur Verfügung. Die Jahreskarten können im Voraus je nach Verfügbarkeit reserviert (telefonisch oder per E-Mail) oder direkt während den Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Am nächsten Arbeitstag sind sie jeweils zwingend bis 8.00 Uhr (freitags bis 7.00 Uhr) zurückzugeben. Pro Jahreskarte wird ein Bar-Depot von Fr. 20.- verlangt.

*Hinweise: Keine Onlinereservationen,
Unter 6-jährige Kinder generell Gratiseintritt.*




**BEEINDRUCKEND
VIELSEITIG.**

printimo
Ein Bereich der Optimo Group

Grabaufhebungen

Gemäss § 21 der Bestattungs- und Friedhofverordnung der Gemeinde Hettlingen beträgt die Ruhefrist für sämtliche Gräber (ausgenommen Familiengräber) 20 Jahre. Befolgenden Gräbern auf dem Friedhof Hettlingen ist die gesetzliche Ruhefrist abgelaufen:

- Erdbestattungsgräber Nr. 603 bis 613
- Urnengräber Nr. 88 bis 100

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, die Grabmäler und den privaten Grabschmuck bis spätestens 25. Oktober 2024 zu entfernen.

Wird diese Frist nicht benützt, verfügt der Gemeinderat die Räumung der Gräber unter Ablehnung jeglicher Entschädigungspflicht.

Bei Fragen erreichen Sie uns telefonisch unter:
052 305 05 04.

Friedhof- und Bestattungsamt Hettlingen



**Achten Sie
bitte auf Igel!**

pro Igel
www.pro-igel.ch

Igel überqueren nachts und in der Dämmerung Strassenzüge.
Bitte fahren Sie jetzt besonders vorsichtig – den Igel zu liebe.

Rückblick Freibadsaison 2024

Der Sommer 2024 liess etwas länger auf sich warten wie gewohnt und war dann leider schnell wieder vorbei. Somit verabschiedet sich das Freibad in den Winterschlaf. Das frisch sanierte Freibad wurde rege besucht. Mit einem Umsatz von rund Fr. 80 000.– konnte die Saison 2024 mit den Vorjahren gut mithalten. Die diesjährige Saison startete nicht nur mit einem neuen Erscheinungsbild, sondern wurde neu durch Dani Marti als Leiter Freibad geführt. Für sein Engagement bedanken wir uns sehr. Durch seine und den Einsätzen seines Teams konnte die Saison ohne grössere Zwischenfälle abgeschlossen werden. Auch dem Kioskteam ein grosses Dankeschön für die Führung des Eintrittssystem, sowie der tollen Verpflegung. Der Dank geht weiter an Sie, liebe Gäste des Freibades Hettlingen. Wir hoffen Sie konnten ein paar schöne Stunden im kühlen Nass und/oder der sonnigen Liegewiese geniessen und freuen uns, wenn wir Sie im nächsten Jahr wieder empfangen dürfen.



**Andreas Schlegel –
Abschied und herzlicher Dank
für das Engagement**

Nach etwas über 7 Jahren Zusammenarbeit verabschiedeten wir uns Ende September 2024 von Andreas Schlegel. In seiner Zeit als Leiter Tiefbau/Liegenschaften hat er zahlreiche Projekte mitgestaltet, darunter das Projekt «Gemeindeverwaltung in der Post» sowie die «Instandsetzung des Freibads». Er war insgesamt eine geschätzte Unterstützung unseres Teams.

Wir danken Andreas Schlegel herzlich für seine Arbeit und sein Engagement. Für die neue Herausforderung in einer anderen Zürcher Gemeinde, in der er eine ähnliche Funktion übernahm, sowie für seine persönliche Zukunft wünschen wir ihm alles Gute.

Arbeitskolleginnen, Arbeitskollegen und Gemeinderat

Fundgegenstände Freibad und Dorfet

Im Freibad sowie an der Dorfet sind diverse Gegenstände liegengelassen. Freibad: Spielsachen, aufblasbare Schwimmartikel, Badekleider, Sonnenhüte, Velohelm, Badetücher, Uhren, Sonnenbrillen, Schmuck, etc. Dorfet: Pullis, Jacke, Regenschirm, Portemonnaie. Ab sofort können diese bei der Gemeindeverwaltung abgeholt werden. Die Gegenstände sind bis Ende 2024 abzuholen.

**BEI
VERDACHT
TEL. 117**

**GEMEINSAM
GEGEN
EINBRUCH
IHRE POLIZEI**

BEI VERDACHT TEL. 117 – TAG UND NACHT!
Einbruch kann auffallen, wenn Sie Augen und Ohren offenhalten. Benachrichtigen Sie über die Telefonnummer 117 umgehend die Polizei, wenn Ihnen eine Situation verdächtig erscheint.

VERDÄCHTIGE SITUATIONEN KÖNNEN SEIN:

- Unbekannte Personen, die in Ihrem Quartier umherstreifen.
- Unbekannte Fahrzeuge, die «suchend» durch Ihr Quartier fahren.
- Geräusche, wie das Klirren von Fensterscheiben oder das Splintern von Holz.

GEGEN EINBRUCH KANN MAN SICH SCHÜTZEN!
Schon einfache technische Massnahmen können das Einbruchsrisiko wirksam reduzieren. Lassen Sie sich bei der nächsten Polizeistelle beraten. Tipps und Empfehlungen für ein sicheres Zuhause finden Sie auch unter www.skppsc.ch (Schweizerische Kriminalprävention).

WENN SIE IHR ZUHAUSE VERLASSEN:

- Haus- und Wohnungstüren immer abschliessen.
- Fenster, Balkon- und Terrassentüren schliessen.
- Gekippte Fensterflügel schliessen.
- Licht brennen lassen.
- Keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit geben.
- Bei längerer Abwesenheit Ihre Nachbarn informieren.

**SEIEN SIE AUFMERKSAM.
SO HELFEN SIE MIT, EINBRUCHDIEBSTÄHLE
ZU VERHINDERN.**

IHRE POLIZEI

IHRE POLIZEI

**Tagesfamilien in
Hettlingen gesucht**

Wählen Sie sich die Altersgruppe der Kinder wie das Pensum aus. Wir bieten Ihnen...


- guten Lohn
- spannende Weiterbildungen
- Übernahme aller administrativen Arbeiten

Sie sind motiviert, verantwortungsbewusst und zuverlässig?
Melden Sie sich unverbindlich!
052 203 08 00 / info@tfww.ch / www.tfww.ch






Tagesfamilien


Lextho GmbH
Licht- und Elektrosystemlösungen unter einem Dach



MIT TEAMA
IDEEN LÖSUNGEN
ENSCHAFT MONATLICH
TEAMWORK
ZUSAMMEN

**Jetzt auf LED umrüsten,
es lohnt sich! Gerne beraten
wir Sie vor Ort.**

**Lichtlösungen in Seuzach
mit 20 Jahren Erfahrung.**



Lextho GmbH • Aspstrasse 44 • 8472 Seuzach • Tel.: +41 52 320 00 40 • info@lextho.ch



Personalausflug 2024

Dieses Jahr fand der allseits beliebte Personalausflug am 20. September 2024 statt. Am Morgen trafen sich die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen bei der Bäckerei Kuhn am Bahnhof Winterthur für Kaffee und Gipfeli. Dann ging es direkt weiter nach Zürich, wo uns eine spannende und lehrreiche Führung in der Migros Betriebszentrale erwartete, sozusagen auf den Spuren von Gottlieb Duttweiler. Zur Stärkung verpflegten wir uns im Restaurant Alpenrose mit feinen Spätzlitellern. Das Restaurant ist ein Teil des Integrationsprogramms der Stiftung Arbeitskette. Dann hiess es hoch auf die Dachterasse bei schönstem Wetter, denn dort erwarteten uns die Zürcher Stadtbienen. Als erstes erfuhren wir spannende Fakten über die Bienen und ihre Zusammenarbeit. Mit einem Schutzanzug konnten wir die Bienen aus nächster Nähe betrachten und sogar beobachten wie eine Biene aus einer Wabe schlüpft. Zum Schluss konnten wir genüsslich Honig von verschiedenen Orten probieren.

Nach dem informationsreichen Tag schlossen sich einige einem gemütlichen Ausklang in einem Restaurant an, um den sehr aufregenden Tag ausklingen zu lassen. Der Ausflug hat das Team einmal mehr nähergebracht und unseren Zusammenhalt gefördert. Abschliessend bedanken sich die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen ganz herzlich beim Gemeinderat.

Leandra Iten, Sachbearbeiterin



Highlights

«Jungkunst» – Kunstausstellung

24. - 27. Oktober 2024
gemäss Webseite
Halle 710, Winterthur

«Klassentreffen» – Comedyshow Mike Müller

14. Oktober - 30. Dezember 2024
gemäss Webseite
Casinotheater Winterthur

«Designgut» – Messe

31. Oktober - 03. November 2024
gemäss Webseite
Casinotheater Winterthur

«Nancy Dwyer – Hot Mess» – Ausstellung

bis am 01. Dezember 2024
gemäss Webseite
Kunsthalle Winterthur

«The Valley» – Stadtführung

12. Oktober 2024
1 h
ehemaliges Portierhaus, Kempththal
Deutsch

Winterthur switzerland

Stadtführungen

«Nachtwächter» – Stadtführung

02. & 22. Oktober 2024
1 h
Merkurplatz
Deutsch

Erkunde mit dem Museums-pass bis zu 17 Museen.

Link Veranstaltungskalender

Praxis für ganzheitliche Gesundheit

Körperliche und psychische Symptome und Krankheiten an der Ursache auflösen.

Jetzt Termin buchen:
Bea Müller, 078 738 33 12
www.bea-mueller.ch

in Hettlingen

Lotus kosmetik
nadine gebert

Stationsstrasse 24 | 8442 Hettlingen | 052 301 11 79
info@lotus-kosmetik.ch | www.lotus-kosmetik.ch





Sandholzer Immobilien

Wir verkaufen Ihre Immobilie.

Sandholzer Immobilien
sandholzer-immobilien.ch

Turnerstrasse 1
8400 Winterthur
+41 52 212 18 54



GARAGE REUSSER AG

Wir sind spezialisiert auf VW, Audi, Seat, Skoda und Opel
Schaffhauserstrasse 2 | 8442 Hettlingen | 052 316 11 77

ENTSORGUNG

- 
ALTPAPIER, KARTON UND ALTMETALL
 Samstag, 16. November 2024
 ab 8.00 Uhr durch Musikgesellschaft

- 
GRÜNGUT
 Dienstag, 8./15./22./29. Oktober und
 5./12./19./26. November 2024
 ab 8.00 Uhr

- 
HÄCKSELSERVICE
 Freitag, 11. Oktober 2024, ab 8.00 Uhr
 Anmeldung erforderlich

- 
GRÜBENGUT
 Samstag, 12. Oktober und
 9. November 2024
 10.30–11.30 Uhr, Parkplatz Werkhof

- 
SONDERABFÄLLE
 Samstag, 30. August 2025,
 8.00–11.30 Uhr, Parkplatz Werkhof
 Weitere Termine/Infos: sonderabfall.zh.ch

- 
HAUSKEHRICHT UND SPERRGUT
 Abfuhrtag Freitag

- 
SAMMELSYSTEM HAUSHALT-KUNSTSTOFFE
 «Bring Plastic back»
 Infos unter: sammelsack.ch

- 
**BLECHDOSEN
ALUMINIUM
KLEINMETALL**

- 
**ALTÖL
GLAS**

- 
TEXTILIEN UND SCHUHE

- 
**BATTERIEN
KAFFEEKAPSELN**
 Sammelstelle Gemeinde
 Parkplatz Werkhof
 Unterdorfstrasse 17
 Montag bis Freitag
 7.00–12.00 Uhr
 13.00–20.00 Uhr

- 
Samstag
 7.00–12.00 Uhr
 13.00–18.00 Uhr

- 
TIERKADAVER
 Sammelstelle Gemeinde
 Parkplatz Werkhof
 Unterdorfstrasse 17
 Öffnungszeiten wie oben



Abfallkalender

Häckselservice

Fr | 11. Oktober 2024 | ab 8.00 Uhr

Sie können Ihren Sträucher- und Baumschnitt bis ca. 16 cm Stammdurchmesser wie gewohnt durch unseren Häcksel-service zerkleinern lassen. Unerwünscht sind Erdbestand-teile, Steine, Schnüre, Eisen usw. Die Kosten sind bar oder per Rechnung zu bezahlen. Falls Sie von der Dienstleistung Gebrauch machen wollen, senden Sie bitte den untenstehenden Auftrag ausgefüllt an: Martin Huber, Im Asp 1, 8412 Aesch bei Neftenbach oder Tel. 052 315 32 57, martin.huber.aesch@gmail.com

Häckselservice Gemeinde Hettlingen am 11. Oktober 2024

Auftrag bitte bis spätestens zwei Tage vor dem Termin einsenden!

NAME _____

VORNAME _____

ADRESSE _____

UNTERSCHRIFT _____

Mein bereitgestelltes Material soll am 11. Oktober 2024 gehäckselt werden.

Häckselgut mitnehmen? Ja Nein

Kosten: bis 15 Minuten Fr. 40.–
jede weitere 5 Minuten Fr. 15.–

Bitte einsenden an:
Martin Huber, Im Asp 1, 8412 Aesch bei Neftenbach
oder martin.huber.aesch@gmail.com

Seniorenausflug

5. September 2024



Text und Bilder: Urban Fritschi

Wie jedes Jahr nach den Sommerferien werden von der Gemeinde alle regulär pensionierten Frauen und Männer zu einem Seniorenausflug eingeladen. In der ersten Septemberwoche war es wieder einmal soweit. Pünktlich (oder eher etwas früher) standen die erwartungsfrohen Teilnehmenden an den Abfahrtsorten bereit. Bis der Car kam blieb etwas Zeit, um sich mit den Mitreisenden noch etwas zu unterhalten, schliesslich kennen sich ja fast alle schon länger. Über 70 Personen haben sich zum Seniorenausflug angemeldet, so dass wir einen Doppelstöcker-Bus der Firma Moser bis fast auf den letzten Platz belegen konnten. Die Reise führte uns ins Emmental, über den Mutschellen, durch das Seetal an Sursee vorbei bis nach Huttwil. Hier war ein Kaffeehalt vorgesehen im ehrwürdigen alten Hotel «zum guten Hirten» (dem ehemaligen Mohren). Durch Kaffee und Gipfeli gestärkt ging die kurze Fahrt an der Fabrik der Flyer-Velos vorbei zu unserem nächsten Ziel, zu einer Besichtigung der Spycher Handwerke, ebenfalls in Huttwil. Die vorgesehene Führung musste aus Zeit-

Noch kurz einen Blick über die Landschaft.



Kaffeehalt in Huttwil.



Kaffeepause mit gut gelaunten Gästen.

gründen etwas abgekürzt werden, was aber dem Eindruck über die Herstellung von Wollerzeugnissen aus Schaf- Alpaka- oder Lamaharen keinen Abbruch tat. Am riesigen Angebot im Verkaufsladen mit allerlei Wollartikeln konnten sich vor allem unsere weiblichen Mitreisenden noch etwas verweilen. Wieder an der Flyer-Fabrik vorbei führte uns die Fahrt zu unserem Mittagshalt auf die Fritzenfluh, wo uns ein reichhaltiges Mittagessen erwartete. Allzulange durften wir uns aber nicht verweilen, weil wir umständehalber mit der gewählten Route etwas Zeit verloren haben. Der Rückweg führte abermals an der Flyer-Fabrik in Huttwil vorbei, aber aus Zeitgründen nicht wie vorgesehen über Brugg und dem Rhein entlang, sondern direkt auf der Autobahn durch den Gubrist nach Winterthur. In Kloten entschloss sich der Chauffeur jedoch aus verkehrstechnischen Gründen eine «Abkürzung» über die Wagenbreche bei Bülach zu machen. Nach einem langen Tag mit vielen schönen Erlebnissen kamen wir etwas verspätet, aber gesund und wohlbehalten wieder in Hettlingen an. Wir danken der Gemeinde Hettlingen herzlich für den gelungenen Ausflug. Ein spezieller Dank gebührt aber unserer umsichtigen und nervenstarken Reiseleiterin, Gemeinderätin Svenya Honegger, die uns einen regenfreien Ausflug versprochen, und auch gehalten hat.

Ankunft bei «Spycher Handwerk» in Huttwil.



Wolldecken nähen im Spycher-Handwerk.



Webdemonstration für interessierte Besucher.



Die über hundert Jahre alte Kardiermaschine.



Vorfreude auf das Mittagessen, was gibt es wohl?



Aus der Primarschule

Ein lehrreicher Morgen auf dem Strickhof

An einem prächtigen Herbstmorgen im September besuchten wir den Strickhof in Winterthur Wülflingen. Es war ein lehrreicher und spannender Morgen, den wir so schnell nicht mehr vergessen werden. Wir lernten viel über Obst und Insekten.

Wussten Sie zum Beispiel, dass

- Nüsse auch zum Obst gehören?
- man von einem Nussbaum in einem guten Erntejahr 100 Kilogramm Nüsse ernten kann?
- ein Nussbaum 150 Jahre alt werden kann?
- Nüsse gesundes Fett, Nahrungsfasern, Proteine und zudem viele Vitamine und Mineralstoffe enthalten?
- es etwa 1000 verschiedene essbare Baumnußsorten auf dieser Welt gibt? (Sogar solche, die innen violett sind.)
- dass eine Honigbiene nur etwa 9 Wochen lebt?
- dass eine Biene in ihrem Leben etwa einen Teelöffel Honig sammeln kann?
- dass eine Biene für ein Kilogramm Honig dreimal um die Erde fliegen müsste?
- die Schwebefliege wie eine Wespe aussieht, jedoch nicht sticht?
- man aus dem süssen Fruchtfleisch der Traube Wein oder Saft macht?
- man aus dem bitter schmeckenden Kern der Traube Öl machen kann?

Dies alles und noch viel mehr durften wir an diesem Morgen auf dem Strickhof lernen!

Zum Schluss gab es eine köstliche Gemüsesuppe mit frischem Brötchen zur Stärkung.

Klasse 3B

Im Strickhof werden etwa 300 verschiedene Baumnußsorten gelagert.



Spannende, lehrreiche Workshops.



Dies ist eine Schwebefliege.

Wir durften Apfelsaft machen.



Knecht AG: Rückblick auf Tag der offenen Tür

Der Tag der offenen Tür am 21. September 2024 war ein wunderbarer Tag. Das 111-jährige Jubiläum der Knecht AG lockte bis zu 1000 Besucher an diesem sonnigen Samstag nach Oberwil (Dägerlen).

Die Knecht AG bedankt sich bei allen Besuchern, Kundinnen und Nachbarn die mit uns gefeiert und ein so grosses Interesse gezeigt haben. Der Rundgang durch den Betrieb war vielfältig. Begonnen hat er an der grossen CNC-Maschine des Holzbaus, an welcher ganze Wände halbautomatisch hergestellt wurden.

Weiter ging es in die Schreinerei. Hier war das Bauen eines eigenen Vogelhäuschens das Highlight für die ganze Familie. Die Besucher durften, an drei Stationen parallel mit Akkuschaubern ausgestattet und von den Lernenden betreut, selbst Hand anlegen. Manche Kinder waren kaum grösser als das Vogelhaus selbst. Stolz wurden die fertigen Häuschen abtransportiert. Im Wyland können sich einige Vogelfamilien über ein neues Holzhaus freuen. Die Erwachsenen konnten sich ebenfalls über ein kleines Geschenk freuen. An der CNC-Maschine der Schreinerei wurden Schneidbretter mit dem Logo der Knecht AG erstellt. Diese waren so beliebt, dass sich vor der Maschine den ganzen Tag eine längere Warteschlange bildete.

Im neu gestalteten Ausstellungsraum des Grossraumbüros oberhalb der Schreinerei konnten Inspirationen für zu Hause, wie zum Beispiel für die neue Garderobe oder den lang ersehnten begehbaren Kleiderschrank, gesammelt werden. Wir lassen Ihre Wünsche wahr werden!

Ein ganz besonderer Dank richtet sich an den Cevi Dägerlen, die das Harassenklettern im Hof der Knecht AG er-

möglicht hat. Unter Vorkehrung aller sicherheitsrelevanten Massnahmen, konnten die Kinder auf Harassen in die Höhe klettern. Einige Kinder sind nach anfänglicher Zurückhaltung über sich hinausgewachsen und haben sich nach dem donnernden Zusammenbrechen des Harassenturms sogar noch höher in die Lüfte ziehen lassen. Ein eindrückliches Erlebnis mit leuchtenden Kinderaugen.

Alle an Holz interessierten Jugendlichen aber auch Hobbyhandwerker konnten an den Lehrstellenstationen einen Einblick in die professionelle Holzverarbeitung erhalten. Für Interessierte einer Berufslehre als Zimmermann oder Zimmerin wurde gezeigt, was zum Beispiel «Handabbund» bedeutet. Die lernenden Zimmerleute der Knecht AG banden Holzbalken für eine Gaube ab. Für alle Interessierten und Motivierten auf Lehrstellensuche sind auf der Website der Knecht AG die offenen Lehrstellen ausgeschrieben.

Nach dem selbstgebauten Vogelhaus, dem Schneidbrett oder dem Einblick in die Holzverarbeitung in der Werkstatt, konnte man sich mit einem feinen Raclette oder einer Wurst vom Grill stärken und gemütlich im Schatten unter dem Dach vor der grossen Betriebshalle zusammensitzen.

Neben den Feierlichkeiten gab es noch eine grosse Ankündigung und Überraschung: Der langjährige Leiter der Schreinerei, Drenush Useini, gehört neu der Geschäftsleitung an.



Drenush Useini ist schon seit seiner Jugendzeit ein fester Bestandteil der Knecht AG und es freut uns sehr, dass er diese verdiente Position einnimmt. In wenigen Jahren hat er die Schreinerei massgeblich entwickelt mit ebenso zufriedenen und lächelnden Kunden wie Schreibern.

Die Mitarbeitenden der Knecht AG waren überall im Einsatz, immer mit einem Lächeln im Gesicht. Alle konnten die Freude und den gelebten Teamgeist des Familienunternehmens spüren. Rundum war der Tag der offenen Tür anlässlich des 111-jährigen Jubiläums ein voller Erfolg und wird uns noch lange in schöner Erinnerung bleiben.



Aus der Sekundarschule

3. Präventionsmorgen der Sekundarschule Halden

In jeder Sekundarstufe gab es ein Hauptthema und passend dazu diverse Workshops, die die Jugendlichen ähnlich einem Postenlauf durchliefen. Das Hauptthema wurde jeweils von einer Fachstelle geleitet. In der 1. Sek schaute die Schulsozialarbeit mit den Schülerinnen und Schülern verschiedene Rollen anhand einer Schiffsbesatzung an, die auf dem «Klassenschiff» eingenommen wurden oder gerne eingenommen würden. Die Klassen der 2. Sek beschäftigten sich mit dem Thema psychische Gesundheit und wurde von der Fachstelle Krisenkompetenz professionell informiert und aufgeklärt. Die Mädchen und Jungs der 3. Sek. waren getrennt für die Prävention «LoF – Lust ohne Frust», die die Fachstelle Prävention Winterthur durchführte. Bei den Workshops ging es je nach Hauptthema vom Achtsamkeitstraining, Yoga über Klassen Wimpeln nähen, beschriften und Handlettering bis hin zum Workshop «Boxen als Ventil», der von Be Ready angeleitet wurde.

Der ganze Morgen wurde jeweils in der eigenen Schulklasse mit einer Tavolata – jede und jeder hat etwas für das gemeinsame Mittagessen mitgebracht – abgerundet. So gingen alle gestärkt und gut gelaunt in den bevorstehenden Spielnachmittag.

Sek-Agenda

OKTOBER 2024

Sa | 5. bis Sa | 19. Oktober 2024

Herbstferien

Mo | 21. Oktober 2024

Weiterbildungstag, schulfrei

Mo/Di | 28. / 29. Oktober 2024

Besuchsmorgen

Mi | 30. Oktober 2024

Elterninformation durch den Elternrat

Referat zum Thema KI an der Sekundarschule Seuzach

NOVEMBER 2024

Do | 7. November 2024

Martini-Markt, schulfrei

Erster Sportanlass an der Sek Seuzach: Spielnachmittag begeistert die neuen Schülerinnen und Schüler

Am 3. September fand an der Sekundarschule Seuzach bei strahlendem Sonnenschein der erste Sportanlass des Schuljahres statt. Der Spielnachmittag bot den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, sich in verschiedenen Sportsportarten zu messen und den Teamgeist zu zelebrieren.

Die ersten Klassen traten voller Enthusiasmus im Unihockey gegeneinander an, während die zweiten Klassen auf dem Fussballfeld mit unerschütterlichem Kampfgeist um Tore kämpften. Die dritten Klassen hatten die Wahl zwischen Streetball und Beachvolleyball, was für eine abwechslungsreiche und lebendige Atmosphäre sorgte.

Die Schülerinnen und Schüler zeigten viel Einsatz, Engagement und es wurde ordentlich geschwitzt. Die Begeisterung war in der Luft spürbar und die Zuschauer feuerten ihre Klassen lautstark an.

Der Spielnachmittag war nicht nur eine Gelegenheit sportliche Fähigkeiten zu zeigen, sondern auch eine wunderbare Möglichkeit, den Zusammenhalt und den Teamgeist unter den Schülerinnen und Schülern zu stärken. Die Lehrpersonen waren begeistert von der positiven Energie und der Freude, die die Veranstaltung mit sich brachte.

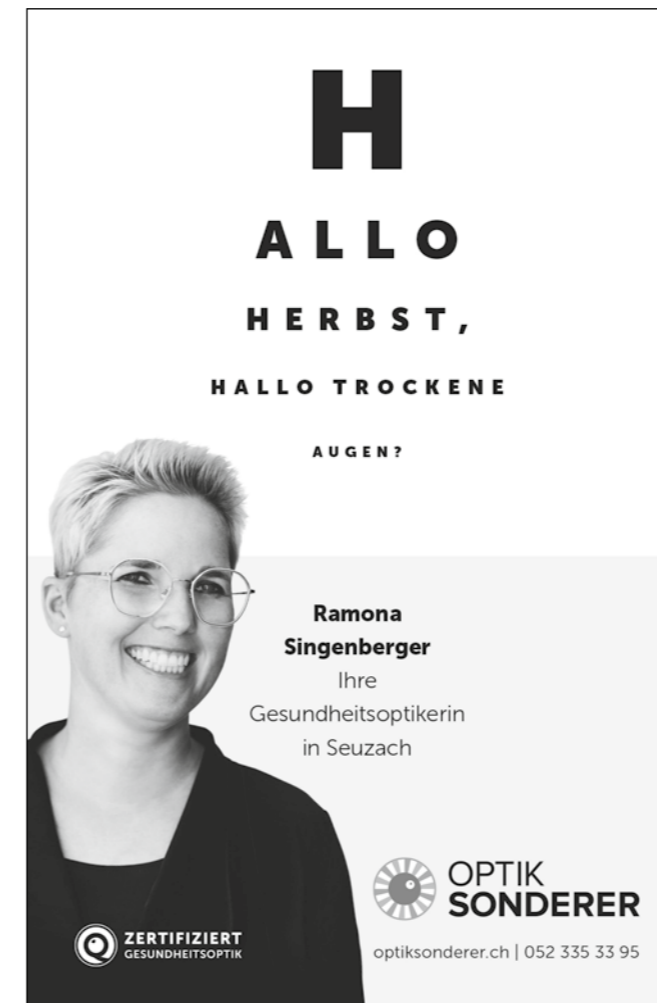
Insgesamt war der erste Sportanlass an der Sek Seuzach ein voller Erfolg!



Führend in der Bewirtschaftung von Mietliegenschaften

- Über 2'500 Wohn- und Gewerbeobjekte in der Region Winterthur, Zürich, Frauenfeld
- Umfassende bauliche Beratung
- Übersichtlicher Jahresabschluss, inkl. Formular für die Steuererklärung

Wintimmo Treuhand und Verwaltungs AG
Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur
Tel. 052 557 57 00, www.wintimmo.ch



H ALLO HERBST, HALLO TROCKENE AUGEN?

Ramona Singenberger
Ihre Gesundheitsoptikerin in Seuzach

OPTIK SONDERER
optiksonderer.ch | 052 335 33 95

ZERTIFIZIERT GESUNDHEITSOPTIK



Stationsstrasse 4 · 8442 Hettlingen · T 052 301 14 67 · www.velofino.ch

Beratung, Verkauf, Service und Reparaturen

VELO FINO

Aus der Gemeinde- und Schulbibliothek

Herbstferien vom 7. bis 20. Oktober 2024 Öffnungszeiten

Mo | 7. Oktober 2024 | 17.00 – 20.00 Uhr

Mo | 14. Oktober 2024 | 17.00 – 20.00 Uhr

Ab Montag, 21. Oktober 2024 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da! Das Bibliotheksteam wünscht allen spannende und erholsame Ferien.

Save the Date – Samstag, 16. November Bibliotheksjubiläum

mit Programm für Kinder am Nachmittag und Theatervorstellung für Erwachsene am Abend.

Lieblingsbuchreihe

Warrior Cats, von Erin Hunter

Warrior Cats ist eine spannende Buchreihe, die bis jetzt aus acht Staffeln besteht. Die Buchautorin Erin Hunter stammt von Venezuela ab und hat sehr viel Fantasie. Diese Fantasie will sie Kindern, die ihre Bücher lesen, beibringen. «Kinder verlieren ihre Fantasie, wenn sie immer vor dem Bildschirm sitzen», sagt sie.

Im Buch geht es darum, dass Waldkatzen ihr Territorium verteidigen, mit Beute fangen überleben und auch immer wieder Missionen erfüllen. Als Info-Bücher gibt es die Short- und Special-Adventures. «Ein Wald, vier Clans und alle wollen überleben!» steht in jedem Buch. Möge der Sternen-Clan deinen Weg erleuchten.

Vivian Gschwend & Anna Walther



Schweizer Erzählnacht 2024

Am 8. November findet die Schweizer Erzählnacht statt. Das diesjährige vom Schweizerischen Institut für Kinder- und Jugendmedien (SIKJM) ausgewählte Thema lautet «Traumwelten». Wir freuen uns auf einen spannenden Abend mit den Viertklässlern der Primarschule Hettlingen.



Öffnungszeiten

Montag	15.00 – 20.00 Uhr
Dienstag	15.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	15.00 – 17.30 Uhr
Samstag	09.00 – 12.00 Uhr

Kontakt

Schulstrasse 14, 8442 Hettlingen
Telefon 052 316 19 38
bibliothek@schule-hettlingen.ch
hettlingen.ch/bibliotheken/378





Infoabend «Energiewende machbar?»

Die Energiewende von der nationalen Herausforderung bis zum lokalen Handeln auf den Punkt gebracht. Wer muss was liefern, damit sie gelingt?

Do | 31. Oktober 2024 | 19.30–22.00 Uhr | Mehrzweckhalle, Hettlingen

An diesem Informationsabend mit Podiumsdiskussion gehen Fachleute aus verschiedenen Bereichen der Frage nach, was es braucht, damit die Energiewende gelingt.

Eröffnet wird der Abend von David Stickelberger, stellvertretendem Geschäftsführer von Swisssolar. Er wird aufzeigen, wie sich die Netto-Null-Ziel bezüglich Treibhausgasen auf den Stromverbrauch auswirken werden und wie wir diesen decken können – mit Solarstrom als zweitem Standbein der Schweizer Stromversorgung. Der Vortrag gibt eine Standortbestimmung, wie weit wir auf diesem Weg zu einer klima-

neutralen und sicheren Energieversorgung sind und gibt einen Ausblick, wie die noch bestehenden Hürden überwunden werden können. Das vom Volk beschlossene, ab nächstem Jahr gültige Stromgesetz bringt dabei einige entscheidende Verbesserungen. Dazu gehören die verbindlichen Ziele für den Ausbau der erneuerbaren Energien sowie die Einführung von Quartierstrommodellen.

Anschliessend gibt Matthias Möller, Abteilungsleiter Energie beim AWEL Kanton Zürich, eine Einführung in die kantonale Energiestrategie. Er wird auf die geplanten Umsetzungsmassnahmen auf Ebene des Kantons eingehen und insbesondere auch auf die Aufgaben der Gemeinden. Weiter folgt ein Überblick der aktuellen Förderprogramme von Bund und Kanton. Aus zusätzlichen Perspektiven beleuchtet wird das Thema Energiewende in der anschliessenden Podiumsdiskussion. Neben den beiden Referenten wird Thorsten Harder von Burckhardt Compression teilnehmen und seiner Rolle als

Infoabend
mit Podiumsdiskussion



ENERGIEWENDE ... machbar?

**Do, 31. Oktober 2024
19.30 Uhr, Mehrzweckhalle Hettlingen**

Die Energiewende von der nationalen Herausforderung bis zum lokalen Handeln auf den Punkt gebracht.

Wer muss was liefern, damit sie gelingt?

Auf dem Podium referieren und diskutieren:

David Stickelberger	stellvertretender Geschäftsführer bei Swisssolar
Matthias Möller	Abteilungsleiter Energie beim AWEL Kanton Zürich
Thorsten Harder	Produktmanager bei Burckhardt Compression AG
Noah Gunzinger	Managing Director bei MYBLUEPLANET
Thomas Trüb	Gemeinderat Hettlingen (Moderation)

Türöffnung 19 Uhr
Eintritt frei
Mit Unterstützung
der Gemeinden



Schlussturnen Dägerlen 22.9.2024

Der Herbst naht und die Jugendriegen von Hettlingen und Dägerlen beendeten die Turnsaison mit dem alljährlichen Schlussturnen. Auf einer neuen Laufbahn und den draussen aufgestellten Anlagen massen sich die Kinder in einem 4- oder 5-Kampf in den unterschiedlichen Alterskategorien. Nebst verschiedenen Leichtathletik- und Gerätedisziplinen durfte vor allem der Spass und die Freude am Turnen nicht fehlen.

Nach einigen neuen Bestleistungen und gelungenen Übungen stellte sich bei der Rangverkündigung heraus, dass Hettlingen einige Podestplätzen sowie weitere sehr gute Resultate knapp dahinter ergatterte. Zum Abschluss wurde der Hunger gestillt und jedes Kind erhielt eine kleine Belohnung. Herzliche Gratulation an alle Kinder, ihr habt das bravourös gemeistert!

Text: Tanja Meli



Verantwortlicher für Produkte, die massgeblich zur Energiewende beitragen werden, zusätzliche Aspekte aus Sicht der Wirtschaft in die Diskussion einbringen. Abgerundet wird das Podium durch Noah Gunzinger von MYBLUEPLANET, der als Projektleiter von SolarAction den Ausbau der erneuerbaren Energien in der Region messbar vorangetrieben hat. Dank der Kampagne und dem Engagement der Gesellschaft wurden in den letzten drei Jahren im Kanton Zürich zusätzlich 1,5 Mio. Quadratmeter Solarzellen zur Stromproduktion installiert, was einem Quadratmeter pro Person entspricht.

Und natürlich nehmen die Podiumsteilnehmer gerne auch Fragen aus dem Publikum auf.

Beim nachfolgenden Apéro können Themen rund um die Energiewende in persönlichen Gesprächen vertieft werden. Türöffnung 19.00 Uhr – Eintritt frei!

Siehe dazu auch den Artikel auf der nächsten Doppelseite!

Energiewende – Die Schweiz hat beste Voraussetzungen!

Seit 2017 haben sich die offizielle Schweiz wie auch das Stimmvolk für die CO₂-Neutralität entschieden – was der politisch neutralen und wirtschaftlich immer wieder innovativen und vorbildlichen Schweiz wirklich gut ansteht. Das heisst aber, dass zwei Drittel des heutigen Energieverbrauchs, welcher fossil ist (Erdöl, Erdgas, Benzin) durch erneuerbare Energien zu ersetzen sind. Wie dies gelingen kann, wollen wir in diesem Artikel sowie an der grossen Podiumsdiskussion am 31. Oktober 2024 in der MZH Hettlingen beleuchten.

30% mehr Strom ersetzen alle fossilen Energieträger

Die Elektrifizierung von Heizungen, Automobilen und industriellen Prozessen ist effizient. Mit elektrischem Strom wird nur ein Drittel an Energie (kWh) gebraucht wie mit fossilen Brennstoffen. Somit wird maximal 50% mehr Strom gebraucht als heute. Zusammen mit weiteren Effizienzmassnahmen, insbesondere in der Wirtschaft und durch Wärmedämmung der Gebäude, wird je nach Szenario für die Energiewende bis ins Jahr 2050 mit einem Stromverbrauch gerechnet, der 25–33% höher liegt als heute, dies inkl. Bevölkerungswachstum.

Photovoltaik auf den Dächern liefert den Sommerstrom

Betrachtet man Strombedarf und -produktion als Jahrestotal, so stimmt es; Wasserstrom und Photovoltaik (PV) vom Dach reichen locker, um die benötigte Jahresmenge an Strom zu produzieren. Damit können auch die drei AKW der Schweiz zwischen 2030 und 2045 problemlos ersetzt werden (Grafik 1). Dies gilt erst recht für das Sommerhalbjahr.

Winterstromlücke und regionale Energiequellen

Im Mittelland, wo die grosse Mehrheit der Gebäude steht, ist im Winter der PV-Strom von den Dächern aber deutlich geringer und der Verbrauch grösser. Man spricht deshalb auch von der Winterstromlücke (Grafik 1 unten). Für Wohnhäuser mit guter PV-Nutzung und grosser Energieeffizienz reicht der PV-Strom zusammen mit Wasserstrom immerhin für den gesamten privaten Verbrauch inkl. E-Auto. Für andere Privathaushalte oder gar die Industrie bleibt aber nicht viel übrig. In der Schweiz können im Winter als erneuerbare Energiequellen v.a. Windenergie und alpine Solaranlagen einen grossen Betrag leisten. Rund 200 Windparks mit total 1000 grossen Windenergieanlagen im Jurabogen und Mittelland könnten rund 8,7 TWh Strom

produzieren, davon zwei Drittel im Winter. Alpine Solaranlagen bringen rund 1,6 mal mehr Strom als Anlagen bei uns im Mittelland, denn sie haben auch in den Wintermonaten den gleich hohen Stromertrag. Wir kennen es: unten grau, oben blau. Mit rund 50 grossen alpinen Solaranlagen auf je 1km² Fläche liessen sich 8 TWh Strom gewinnen, davon wie gesagt die Hälfte im Winter.

Landschaftsbild und Flächenverbrauch

Die Visualisierungen (Bilder 1 und 2) zeigen es: Ja, Windparks und alpine Solaranlagen sind neu für die Schweiz und verändern das Landschaftsbild. Für die einen mag das untröstlich oder inakzeptabel sein, für andere ist es ein verantwortungsvolles «Muss», wenn wir unser Leben weiter wie bis anhin führen wollen – selbst mit einem bewussteren Umgang mit Energie. Dabei ist zu sagen: Wie für unsere Nahrungsmittelproduktion, das Wohnen, die Wirtschaftsbetriebe, die Strassen und die Freizeit leihen wir uns die Landschaft aus, so auch für die Energiegewinnung. Die angesprochenen alpinen PV-Anlagen würden 50 km² beanspruchen, die 1000 Windräder rund 5 km². Dabei wird nur ein sehr kleiner Teil dieser Flächen durch Fundamente versiegelt und alles ist einfach rückbaubar. Die Autoren



Bild 2:
Visualisierung Chroobach Windenergie (Kt. SH, bei Ramsen), chroobach.ch/, 4 Anlagen, 200 m hoch, Landverbrauch kleiner 1 ha (0,01 km²), 17 MW, 27–30 GWh/a, Baugesuch eingereicht: 2.7.24.

dieses Artikels sind der Meinung, dass es das Wert ist. Schliesslich geht es um einen enorm wichtigen Beitrag an eine CO₂-freie, sichere und unabhängige Energieversorgung der Schweiz. Zum Vergleich: Alleine die Grundstücke/Bauzonen inkl. Strassen der Gemeinde Hettlingen beanspruchen 1 km² Fläche.

Atomkraft: Wie weiter?

Zwar hat die EU Erdgas wie auch Atomkraft aufgrund Interessen einzelner wichtiger Länder (DE/FR) als erneuerbar definiert. Als Politiker kann man sich solchen Entscheidungen anschliessen, aus wissenschaftlicher Sicht dagegen nicht. Atomstrom kommt immerhin bezüglich CO₂-Belastung – und je nach Datenquelle auch für den Strompreis – in die Kategorie von PV-, Wind- und Wasserstrom. Dies gilt aber nicht bezüglich Gesamtumweltbelastung sowie bezüglich Finanzierungs- und Umweltrisiken für Betrieb, Rückbau und Endlagerung der Abfälle. Was sicher Sinn macht, ist die bestehenden Schweizer AKWs möglichst lange und sicher laufen zu lassen. Man spricht seit längerem auch von neuen Generationen oder kleineren AKWs mit kleineren Realisierungszeiten, Risiken und Kosten. Für die wenigen Projekte in den westlichen Industriestaaten in den letzten zehn Jahre waren diese allerdings noch kein Thema. Rein wirtschaftlich ist auch zu beachten, dass Atomkraft nur einen geringen Anteil an der weltweiten Energieversorgung ausmacht.

Andere Energiequellen, saisonale Speicher, Strom- und Wasserstoffimport

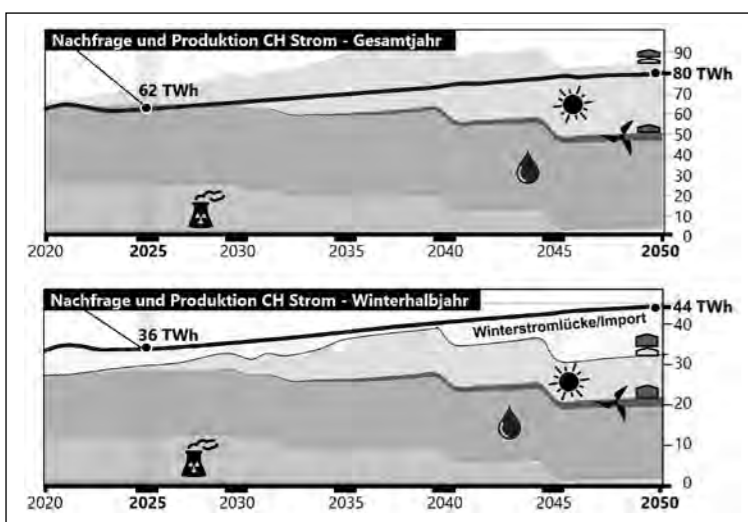
Heutige Speicherseen sind im Herbst voll und speichern Strom, welcher für die Schweiz mehr als einen Monat reicht. Der Ausbau gemäss Energiegesetz erweitert diese Energiereserve noch etwas. Die Flusskraftwerke, PV, alpine PV und Windenergieanlagen können diesen Speicher wesentlich entlasten und somit die Energiereserven weiter ausdehnen. Um über die Wintermonate November bis Februar zu kommen müssten ergänzend dazu im Jahr 2050 lediglich 10–25% des Stroms importiert werden (Grafik 2) – idealerweise zu Zeiten, in denen viel Windenergie am europäischen Markt verfügbar ist, was mit Speicherseen gut abgestimmt werden kann. Anstelle eines solchen Stromimports gibt es verschiedene andere Lösungsansätze, um die Winterstromlücke zu füllen. Besonders vielversprechend ist die Tiefen-Geothermie, d.h. Gewinnung von Wärme oder sogar Strom aus mehreren Kilometern Erdtiefe. Neue Bohrtechnologien kommen ohne Sprengungen und Erdbebenrisiken aus. Ausserdem wird grüner Wasserstoff – angetrieben durch die Bedürfnisse der Industrie und dem Transport- und Luftfahrtsektor – bestimmt an Bedeutung gewinnen. Die Frage ist nur, wann und zu welchem Preis. Wasserstoff ist für die Energiewende primär ein Speichermedium und wird heute bereits

vielseitig verwendet, aber in der Regel noch aus Erdgas gewonnen. Erst wenn erneuerbare Energie im Überfluss verfügbar ist, kann er auch grün erzeugt werden. Zuerst sicher in Ländern mit viel Wind oder Sonne, viel Fläche und schlechter Stromnetzanbindung. Mit den heute verwendeten Technologien ist die Wieder-Verstromung von Wasserstoff allerdings noch recht verlustreich. Auch weitere Speichertechnologien, wie z.B. grosse isolierte Erdbecken für Heisswasser aus dem Sommer für den Winter sind aus Dänemark bekannt.

«Wege entstehen dadurch, dass wir sie gehen»

Die Möglichkeiten für eine erneuerbare und klimaneutrale Energieversorgung sind vielfältig. Gerade auch in Hettlingen sehen wir, dass der Bau von PV-Anlagen an Geschwindigkeit und Dynamik gewonnen hat. Im Jahr 2023 sind 8,4% des Potenzials realisiert. Aber es braucht sicher noch fünfmal mehr für die Energiewende. Die Stromversorgung der Schweiz und in Europa muss regelrecht umgebaut werden. Vieles übersteigt die Vorstellungskraft auch von Firmen und Leuten, die in der bisherigen Energieversorgung solide Arbeit geleistet haben. Nutzen wir die guten geografischen und wirtschaftlichen Voraussetzungen unseres Landes, sowie die bekannte Innovationskraft unserer Unternehmen und Institute, um den bedeutsamen Weg hin zur Energiewende zu gehen.

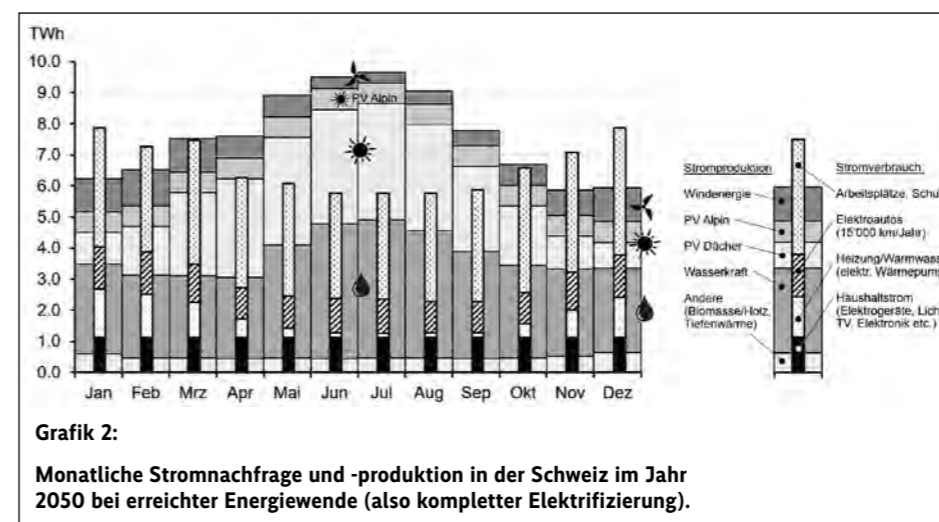
Text: Philipp Huber, Martin Spaar



Grafik 1:
Nachfrage und Stromproduktion in der Schweiz 2020 bis 2050, Gesamtjahr (oben) und Winterhalbjahr (unten).
Quelle: powerswitcher. axpo.com/



Bild 1:
Visualisierung PV-Anlage Sedrun-Solar, energiaalpin.ch, 0,28 km², 18.3 MWp, 27.7 GWh/a, Baubewilligung 29.5.24, Spatenstich 16.8.24.



Grafik 2:
Monatliche Stromnachfrage und -produktion in der Schweiz im Jahr 2050 bei erreichter Energiewende (also kompletter Elektrifizierung).

Veranstungshinweis zum Thema:
Infoabend mit Podiumsdiskussion «Energiewende – machbar?»
Donnerstag, 31. Oktober 2024, 19.30 – ca. 22.00 Uhr, Mehrzweckhalle, Hettlingen

Die Energiewende von der nationalen Herausforderung bis zum lokalen Handeln auf den Punkt gebracht. Wir freuen uns, dass wir für diesen Abend ausgewiesene Fachleute aus Behörden, Wirtschaft und Energieorganisationen gewinnen konnten und der Frage nachgehen können, wie die Energiewende gelingt.
ee-hettlingen.ch/aktuell/

Vorwärts in eine neue Ära

EKZ Eltop AG
 Filiale Seuzach
 Strehlgasse 25
 8472 Seuzach

EKZ Eltop



Elektroinstallation
 Solar / E-Mobilität
 ICT-Services
 Gebäudeautomation

Lassen Sie sich beraten
 058 359 48 50 | seuzach@ekzeltop.ch

HEV Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Hettlingen.

Alles aus einer Hand:

- ✔ Rechtsberatung
- ✔ Verkauf
- ✔ Bewertung
- ✔ Vermietung
- ✔ Wohnungsabnahme
- ✔ Bauberatung



Online-Ratgeber Wohneigentum

Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.

www.hev-ratgeber.ch



Ralph Bauert
 Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

maler dietiker

ökologisch, qualitativ & kreativ

Maler Dietiker GmbH
 Schaffhauserstrasse 16
 8442 Hettlingen

052 301 18 85
info@maler-dietiker.ch

- malen
- tapezieren
- verputzen
- spritzen
- sanieren von Altbauten

www.maler-dietiker.ch

KSP
 KSP Treuhand GmbH
 Schaffhauserstrasse 24
 8442 Hettlingen

Telefon 052 301 13 30
info@ksp-treuhand.ch
www.ksp-treuhand.ch

Buchhaltungen
 Steuerberatung
 Unternehmensberatung



bläserklasse zürcher weinland

ein Gemeinschaftsprojekt der Weinländer Musikvereine

2. DURCHFÜHRUNG
 JANUAR 2025

Bläserklasse für Erwachsene

Was ist das?

In der Bläserklasse lernen Sie in einem Orchester, ein (neues) Instrument zu spielen. Statt alleine zu üben, sind Sie von Anfang an Teil einer musikalischen Gruppe. Während der Proben werden die Kenntnisse auf dem eigenen Instrument gefördert.

Wer kann mitmachen?

Interessierte Erwachsene ab 18 Jahren, die ein Blasinstrument spielen wollen (Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Horn, Posaune, Euphonium oder Tuba). Vorkenntnisse sind nicht nötig. Auch Wiedereinsteiger/innen oder Instrumentwechsler/innen sind willkommen.

Wie lernt man?

Sie wählen selbst ein Instrument. Dieses kann bei der Bläserklasse gemietet werden. Gearbeitet wird mit einem Lernprogramm, das spezifisch für solche Bläserklassen entwickelt wurde und verschiedene Themen abdeckt: Noten lesen, Rhythmen lernen, Instrument spielen, Takte klopfen usw. Die Instrumente werden zum Üben nach Hause genommen.

Organisation

Proben: jeweils Montags, 20:00 bis 22:00 Uhr, Ferien individuell

Ort: Bis Sommer 2025: Rest. Post, Adlikon
 anschliessend: Schulhaus Landstrasse, Andelfingen

Kosten: CHF 490.00 pro Semester für den Kurs, incl. Notenmaterial
 CHF 180.00 pro Semester für ein allfälliges Mietinstrument

Direktion: Marco Weber, Experte für Bläserklassen

Beginn: Montag, 6. Januar 2025

Unverbindliche Informationsveranstaltung

Sind Sie interessiert: Besuchen Sie einen der beiden Informationsabende. Dort können Sie auch Instrumente ausprobieren und Fragen stellen.

Montag, 30.09.2024 bzw. Montag, 21.10.2024
 20:00 Uhr, Rest. Post, Adlikon

Haben Sie schon vorher Fragen? Sprechen Sie Bekannte aus den Musikvereinen an oder melden Sie sich bei:

Alex Epprecht, alex@fam-epprecht.ch oder 079 947 62 27.

Wir freuen uns auf Sie



Unterstützung durch:

blasmusikverband zürcher weinland



Musikgesellschaft Andelfingen

MV BRAISS BAND HENGGART



blaswerk Schaffhauserstrasse 16



Für Fragen dürft ihr euch gerne auch an Sibylle Giger wenden:
sibylle.giger@mghettlingen.ch

MUSIKGESELLSCHAFT HETTLINGEN 

Konzert um die Welt

24. November 2024
Mehrzweckhalle Hettlingen

ab 12.00 Uhr Mittagessen
Konzertbeginn 13.30 Uhr




Text: Ladina Güpfer v/o Namika

Auch dieses Jahr war die Cevi wiederum beim Schilfen im Baldisriet dabei. Zusammen mit der Pfadi unterstützen wir den Naturschutzverein Hettlingen. Über mehrere Stunden hinweg packten wir mit vielen fleissigen Händen an. Auch durften wir viele verschiedene, interessante Tiere beobachten. Zum Zvieri wurden wir mit Apfelsaft, Wienerli, Brot und Kuchen belohnt.

Hast Du Lust bekommen, auch bei uns dabei zu sein?

Schau auf unserer Webseite vorbei und nimm mit uns Kontakt auf!

cevihettlingen.ch

«Bis debi, mir freued eus uf dich!»

Dini Cevi Hettlingen/Henggart :)

Cevi Hettlingen-Henggart Eröffnung einer «Fröschli-Stufe» für 4- bis 6-jährige Kinder

Alle Infos sind unten ersichtlich, der **Schnupperrnachmittag** findet am **Samstag, 26. Oktober 2024, von 14 bis 17 Uhr** statt.

Detailinformationen sind einige Tage vor dem Termin auf unserer Webseite aufgeschaltet. Wir freuen uns auf viele interessierte Mädchen und Jungs!



WILLKOMME BI DE
**CEVI
HETTLINGEN
& HENGGART**

Mit viel Freude verkünden wir, dass wir eine „Fröschli-Stufe“ eröffnet haben! Das heisst, wir bieten nun auch für Kinder im Alter von 4-6 Jahren (ab dem Kindergarten) ein altersgerechtes und abenteuerliches Programm in der Natur an. Das bunt durchmischte Fröschli-Treffen findet einmal im Monat an einem Samstagnachmittag statt und wird von erfahrenen Cevi-Leitenden durchgeführt. Gerne ermöglichen wir einen zweiten Schnuppereinblick am **26.10. von 14:00 bis 17:00 Uhr**. Meldet euch bei Fragen oder Anmeldung gerne bei der unten genannten Adresse. Weitere Informationen folgen einige Tage vor dem jeweiligen Programm auf unserer Webseite.

Marc Schaltegger v/o Findus
Mail: findus@cevihettlingen.ch
Whatsapp: 078 961 99 35

www.cevihettlingen.ch

[@cevihettlingenhenggart](https://www.instagram.com/cevihettlingenhenggart)

**BIS ALS
FRÖSCHLI DEBI!**



cevihettlingen.ch/



Datenplan 2024



5 Jahre Pickleball-Verein Schweiz



Text: Myrtha Schenk

Der 1. Pickleballverein der Schweiz wurde vor fünf Jahren in Hettlingen gegründet und bietet seither Alt und Jung die Möglichkeit, die neue und schnellst wachsende Sportart aus den USA zu spielen. Die Anzahl an «Pickleballer:innen» steigt rasant, weil diese Sportart generationsübergreifend begeistert. Sie ist nicht zu belastend für die Gelenke und macht es möglich, dass alle, unabhängig von Alter und Geschlecht, mit- und gegeneinander spielen können. Pickleball ist eine Kombination aus Tennis, Tischtennis und Badminton und

wird hauptsächlich im Doppel gespielt. In der Hand ein Paddle, der Ball sieht dem Unihockeyball ähnlich, das Feld ist so gross wie beim Badminton, das Netz so wie beim Tennis und gespielt wird wie im Tischtennis. Klingt doch ziemlich kompliziert – und der Name erst recht. Ist es aber überhaupt nicht! Die Regeln sind innert fünf bis zehn Minuten gelernt und es kann bereits gespielt werden und macht erst noch viel Spass! Neugierig, Pickleball auszuprobieren? Dann komm am 2. November 2024 von 14 bis 17 Uhr in der Mehrzweckhalle beim Schnupper-Nachmittag vor-

bei! Mitgebracht werden müssen nur saubere Hallenturnschuhe und normale Sportbekleidung. Wir freuen uns auf dich! Auch sonst darfst du jederzeit bei uns reinschnuppern. **Wir spielen zu folgenden Zeiten in der Mehrzweckhalle Hettlingen:**
Mittwoch – zwischen 13 und 15 Uhr
Samstag – zwischen 17 und 21 Uhr
Alle weiteren Informationen findest du auf unserer Webseite: www.pickleballverein.ch. Bei Fragen stehen wir dir gerne per E-Mail zur Verfügung: team@pickleballverein.ch

1. PICKLEBALLVEREIN SCHWEIZ
PRÄSENTIERT

PICKLEBALL TRENDSPORTART NR. 1 Schnupper-Nachmittag

SAMSTAG, 2. NOVEMBER 2024
14.00 UHR BIS 17.00 UHR

SPIEL MIT UNS UND LASS
DICH BEGEISTERN

VERLOSUNG TOLLER PREISE

TESTE DIE NEUESTEN SCHLÄGER

MITBRINGEN
TURNKLEIDER UND HALLENSCHUHE

**MEHRZWECKHALLE
HETTLINGEN**
UMKLEIDEKABINEN VORHANDEN

WIR FREUEN UNS AUF DICH

SCHULSTRASSE 24, 8442 HETTLINGEN
WWW.PICKLEBALLVEREIN.CH
FÜR FRAGEN: TEAM@PICKLEBALLVEREIN.CH

Immobilien erfolgreich verkaufen *persönlich, individuell, engagiert*

Der Verkauf einer Immobilie erfordert viel Vertrauen und Kompetenz.

- Fundierte Wertermittlung
- Professioneller Marktauftritt
- Informationsaustausch im Netzwerk
- Honorar nur bei Erfolg, Drittkosten inklusive

Wir entlasten Sie in allen Belangen des Verkaufs. Rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da.

Silvia Brunold



Brunold
Immobilien

Brunold Immobilien GmbH
Kirchgasse 30
8472 Seuzach
Tel. +41 52 335 13 26
info@brunold-immobilien.ch
www.brunold-immobilien.ch

Mitglied bei: SVIT
ZÜRICH



Aus dem FC Seuzach

Junioren Ee: Schon voll im Schuss

Kaum hat die neue Saison begonnen und unser Team die ersten Trainings absolviert, so geht's auch schon mit den Turnieren los.

Das Heim-Turnier am 31. August bot den Auftakt und zeigte sofort das unglaubliche Potential dieser Junioren-Mannschaft auf! Einzig das Vereinen der jeweiligen Talente, sorgte für die eine oder andere Träne.

Logisch wurden in den folgenden Trainings der Schwerpunkt auf das Zusammenspiel und die Passgenauigkeit gesetzt – und dies mit Erfolg!

Am letzten Sonntag formierten sich die torhungrigen Spieler erneut, diesmal auswärts beim SC Hegi.

Trotz andauerndem Regen liefen diesmal die Tränen bei den Eltern und Trainer – was für ein Zusammenspiel – was für ein Kampfgeist – was für Tore – kurz,; was für ein Team!

Kaum ein Gegner konnte sich vor der Torflut retten und so freuen wir uns schon heute auf das nächste Turnier.



Voll im Regen und doch hoch motiviert.

Da und Db holen sich den 1. und 2. Platz am Veltheim-Turnier

Die Vorrunde des 61. Juniorenturniers des SC Veltheim am 25. August wurde in zwei Gruppen mit jeweils vier Teams ausgetragen. Im Finale der Gruppen- Ersten standen sich dann das Seuzemer Da und Db gegenüber, wobei das Da

das spannende Schlusspiel mit 2:0 für sich entscheiden konnte.

Hopp Seuzi!

Herzliche Gratulation!

Freude herrscht!



Agenda FC Seuzach

ALLGEMEIN

Sa | 30.11.2024

KiFu-Chlausturnier im Rolli

Mehr Infos auf www.fcseuzach.ch

Fr | 18., und Sa | 19.1. sowie Fr | 24. bis So | 26.1.2025

FC Seuzach Indoors 2025 by KÜBLER IMMOBILIEN AG Winterthur

Anmeldungen: www.turnieragenda.ch/veranstaltung/detail/6133

SPIELPLAN

Meisterschaftsspiele 1. Mannschaft

Sa 05.10.24 16.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Wiesendangen
Sa 12.10.24 18.15 Uhr	FC Herrliberg	vs.	FC Seuzach
Sa 19.10.24 16.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Thayngen
Sa 26.10.24 18.00 Uhr	FC Bassersdorf	vs.	FC Seuzach
Sa 02.11.24 17.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Gossau
So 10.11.24 15.00 Uhr	FC Embrach	vs.	FC Seuzach
Sa 16.11.24 17.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Brüttisellen-Dietlikon



Änderungen vorbehalten. Aktuelle Information auf fcseuzach.ch

Weitere spannende Berichte auf:
fcseuzach.ch!



JETZT ANMELDEN: **KOSTENFREIES** **4-WOCHEN-STUDIENPROGRAMM** FÜR 20 PERSONEN

Effektiv & zeitgemäss trainieren:

Ihr Weg zu mehr Gesundheit und weniger Schmerzen



Erleben Sie den neuen Kraft-Beweglichkeits-Zirkel von milon/five mit der perfekten Kombination von effektivem Muskeltraining und gezielten Beweglichkeitsübungen.

In kurzer Zeit zu spürbaren Ergebnissen:

- ➔ Verbesserte Haltung
- ➔ Gesteigerte Beweglichkeit
- ➔ Weniger Verspannungen

Mit nur 2 x 45 Minuten pro Woche.

FÜR MEHR KRAFT, BESSERE HALTUNG UND WENIGER SCHMERZEN

Jetzt starten und den Unterschied spüren.

Rufen Sie gerne an und sichern sich einen der **20 kostenfreien Plätze!**

Strehlgasse 24 | 8472 Seuzach | info@seuzifit.ch | www.seuzifit.ch

Kompetenzzentrum
für Gesundheit, Fitness
und Bewegung

052 320 80 20

seuzifit
kurt meile



Vote, oder Ihre Stimme zählt!



Text: Heidi Gehring

Ihre Stimme zählt

Wir suchen Wählerinnen und Wähler, für den Themenabend des nächsten Konzerts im Herbst 2025. Da wir verschiedene Themen zur Auswahl haben, brauchen wir IHRE Stimme! Wählen Sie aus den Themen «Pop, Musicals, Klassik, Gospel oder Soundtracks», damit wir uns nach Ihren Wünschen ausrichten können. Nur zu, voten Sie, Ihre Stimme zählt! Wir freuen uns schon jetzt auf die vielen Abstimmungsergebnisse. Benützen Sie den QR-Code und stimmen Sie für Ihren Favoriten. Die Abstimmung ist anonym, ohne Namen oder persönliche Daten. Viel Spass!

Melden Sie sich, falls sie sich vorstellen können bei uns als Gastsänger:in mit dabei zu sein, ebenfalls mittels QR-Code in der Umfrage mit Ihrer E-Mail Adresse oder direkt bei Brigitte Bhend.

Jede Stimme zählt

Sollte es Sie in den Fingern jucken, oder gar im Hals kribbeln, kommen Sie doch an einer Probe vorbei. Sie sind als Gastsängerin oder Gastsänger jederzeit herzlich willkommen. Gerne können Sie bei uns am Konzert mit dabei sein, die Proben starten im Januar, wo wir bereits vereinzelt für das Konzert Lieder einstudieren. Im Frühling 2025 starten wir, voller Power, mit den Vorbereitungen für unser Konzert. Als Gastsängerin oder Gastsänger haben Sie keinerlei Verpflichtungen in unserem Verein, und wer weiss, vielleicht macht Ihnen das Singen mit uns wirklich viel Spass und Sie bleiben bei uns «hängen»?

Werte Herren Ihre Stimme zählt doppelt

Werte Herren, bei uns im Chor haben Sie die einzigartige Möglichkeit, mit Ihrer Stimme eine doppelte oder gar dreifache Wirkung zu erzielen. Wir brauchen dringend Verstärkung in unseren Bass- und Tenorstimmen. Im Ernst, wo sonst zählt Ihre Stimme doppelt oder gar dreifach?

Wir zählen auf Sie

Natürlich freuen wir uns, wenn möglichst viele Personen unsere Konzerte in Hettlingen besuchen. Wir werden alles daran setzen, in unseren Proben das Beste zu geben und Ihnen, sowie uns, ein einzigartiges Konzert zu bieten.

Noch zählen wir nicht

Noch zählen wir die Tage nicht bis zum Konzert, jedoch sind wir schon eifrig am planen und realisieren. Mit viel Freude und guten Ideen sind wir dabei, einen schönen Abend für Sie zu organisieren.

Unzählige Probedaten

Wir proben jeden Montag, ausser in den Schulferien von Hettlingen, im Singsaal des Schulhauses Hettlingen von 19.20 Uhr bis 21.00 Uhr.

Bitte melden Sie sich, falls sie bei einer Probe unverbindlich dabei sein möchten, bei unserer Aktuarin Brigitte Bhend, 079 784 58 32, tbhend@gmx.ch.

Wo kann man uns im 2024 hören und sehen?

Dienstag, 10. Dezember 2024

Mitwirkung am Senioren-Advent in der Kirche Hettlingen
Zu all unseren Anlässen sind Sie herzlich eingeladen!

TINNER HEIZUNGEN

8472 Seuzach
Forrenbergstr. 63 052 335 11 64

www.tinner-heizungen.ch



Wir montieren und reparieren
Rollläden, Markisen, Lamellenstoren,
Fensterläden, Innenbeschattungen,
Insektenschutzgitter und mehr.

Gehlhaar → 052 315 22 12
Sonnen- und Sichtschutz → gehlhaar.ch

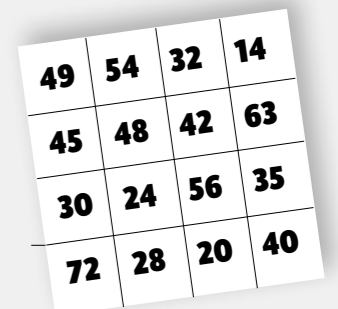
Wir spielen Lotto



Wer kennt es nicht, Lotto oder auch Bingo. Ganz gespannt wartet man, was der Spielleiter wohl für Zahlen ausrufen wird. Und wenn dann auf der eigenen Karte nur noch eine Zahl fehlt, wird die Spannung immer unerträglicher! Natürlich sind auch attraktive Preise zu gewinnen! Da der Seniorenausflug der Gemeinde am selben Datum stattfindet, wird das Lotto verschoben auf

Datum	Do 31. Oktober 2024 19.30 Uhr
Ort	Gemeindesaal
Kosten	Die Kärtli werden gegen eine kleine Gebühr abgegeben.
Gewinn	Selbstverständlich haben wir für attraktive Preise gesorgt!
Mitmachen	Können Mitglieder und Nichtmitglieder des Frauenvereins Bitte unbedingt Schreibzeug selber mitnehmen!
Anmeldeschluss	bis Freitag, 25. Oktober 2024

Der Vorstand



Anmeldung für das Lotto im Gemeindesaal

NAME _____

VORNAME _____

ADRESSE _____

TEL. NR. _____

Anmeldungen bis am Freitag, 25. Oktober 2024 an:
Elsbeth Senn, Speerweg 2, 8442 Hettlingen,
Tel. 052 316 23 48

Ausgaben 2025 – Richtlinien – Inserateaufgabe – Alte Ausgaben:

Infos auf der 3. Umschlagseite und unter:



hettlingen.ch/hettlingerzytig

HETTLINGER
ZYTIG

Coiffeur
HAARKULT



Coiffeur Haarkult
Nathalie von Allmen

052 301 10 14
Alte Schaffhauserstr. 17
8442 Hettlingen
www.coiffeurhaarkult.ch

Wir verlegen,
was Sie unterstützt.



BRUNNER PARKETT SEWITEPPICH

Rudolf-Diesel-Strasse 28 | 8404 Winterthur | 052 232 55 33 | www.brunnersewi.ch

DORFET



Hettlingen feierte – eine unvergessliche Dorfet 2024

Rückblick

Text: Chrigel Ziegler, Fotos: Daniel Bünzli

Die Hettlinger Dorfet 2024 ist nun Geschichte, doch die vielen fröhlichen Begegnungen, kulinarischen Genüsse und beeindruckenden Darbietungen werden uns noch lange in Erinnerung bleiben. Das Organisationskomitee hatte am Donnerstag zuversichtlich mit dem Aufbau begonnen, obwohl die Wetterprognosen zunächst kühles und regnerisches Herbstwetter vorhersagten.

Am Freitag verwandelte sich der Dorfkern von Hettlingen dank vieler fleissiger Helfer bis zum Abend in ein belebtes Festgelände. Trotz des eher trüben Wetters, konnten alle Stände und Festwirtschaften wie geplant aufgebaut werden. Einzig bei den Parkplätzen musste das OK auf das Schlechtwetterkonzept zurückgreifen.

Trotz des unbeständigen Wetters herrschte von Anfang an eine gute Stimmung. Viele Besucher fühlten sich sichtlich



wohl und genossen das Fest. Die herzliche Atmosphäre und der spürbare Gemeinschaftssinn prägten das Wochenende – die Menschen kamen zusammen, lachten, feierten und freuten sich über das Miteinander. Der Charakter der Dorfet, bei dem die Begegnung und das gemeinsame Erleben im Vordergrund stehen, war an jeder Ecke zu spüren. Am Samstag folgte die offizielle Festeröffnung mit der Ansprache des Gemeindepräsidenten Armand Buchmann und den Begrüßungsworten des OK-Präsidenten Chrigel Ziegler. Begleitet wurde die Eröffnung von den Klängen der Musikgesellschaft Hettlingen und dem Rock'n'Roll-Club DAMO. Die Festwirtschaften und Stände waren gut besucht, und die Besucher genossen die zahlreichen kulinarischen Köstlichkeiten. Auf der Festbühne gab es ein buntes Programm mit Live-Musik, Tanz und Unterhaltung für jeden Geschmack. Ein spannender Einsatz der Feuerwehr zeigte sowohl das Löschen eines Brandes und die Rettung einer Person vom Dach. Die Stimmung stieg von Stunde zu Stunde. Bei der Kinderdisco hatten die Kleinen ihren Spass und tanzten ausgelassen, und am Abend feierten die Grossen bis spät in die Nacht.

Der Sonntag begann bei kühlen Temperaturen mit dem Dank- Bus- und Bettags Gottesdienst, bei dem die Dankbarkeit im Vordergrund stand. Das bunte Treiben und die zahlreichen Darbietungen setzten sich bei strahlendem Sonnenschein und perfekter Kulisse fort und Hettlingen erlebte einen wunderschönen Herbsttag.

Mit der Rangverkündigung des schnellsten Hettlinger begann die Fahnenweihe des Turnvereins. Präsidentin Ramona





Roggensinger führte mit einer sympathischen Rede durch die Fahnenweihe. Stolz präsentierte der Verein die neue Vereinsfahne, die den Verein in Zukunft bei allen Wettkämpfen und Festen begleiten wird.

Als das Fest am Sonntagabend langsam ausklang, sassen viele noch gemütlich beisammen, während andere schon mit den Aufräumarbeiten begannen. Wie gut das Fest gelaufen ist, zeigt auch die Tatsache, dass einige kulinarische Angebote so beliebt waren, dass Köstlichkeiten wie die Grillspiesse und andere Angebote trotz Nachbestellung restlos ausverkauft waren. Dies zeigt, wie sehr die Besucher die Vielfalt und Qualität der Speisen zu schätzen wussten.

Einige Stände wollten gar nicht aufhören und verlängerten das Fest bis spät in die Nacht. Das Organisationskomitee schätzt die Besucherzahl auf ca. 15000 Besuchern. Nach Angaben einiger Festwirte wurden die Umsätze früherer Feste übertroffen. Am Montag wurden noch die restlichen Festbauten und Festinstallationen abgebaut und das Dorf aufgeräumt und gereinigt.

Insgesamt kann eine gute Bilanz des Festes gezogen werden, es gab keine nennenswerten Zwischenfälle und die Dorfet konnte unfallfrei beendet werden. Die Rückmeldungen, die das OK der Dorfet von den Teilnehmern und Besuchern erhalten hat, waren durchwegs sehr positiv. Wie sagt man so, nach dem Fest ist vor dem Fest.

Ein herzliches Dankeschön geht auch an alle Helfer, Mitwirkenden und Besucher, die diese Dorfet zu einem unvergesslichen und tollen Erlebnis gemacht haben!

Danke!



Singkreis

WOW wird sind überwältigt!

Wir sind überwältigt von den vielen fleissigen Helfern

Im Vorfeld der Dorfet wurde viel darüber diskutiert, ob wir wohl alle Schichten besetzen können. Und ja, wir konnten ALLE Schichten besetzen! Nie gab es ein Problem, immer waren helfende Hände von Frauen und Männern da, um uns zu unterstützen als Frittierende, Öpfelchüechliwendende, Zuckerzimtstreuende, Vanillesaucekochende, Abfüllende, Herausgebende, Unterhaltende, Aufstellende, Abräumende, Kaffeekochende, Läufer, Spassvögel, Einkassierende und Springer.

WIR SAGEN DANKE!!! IHR SEID DIE GRÖSSTEN!

Liebe Gäste, auch ihr habt uns überwältigt

Liebe Gäste, Mütter, Väter, Kinder, Grossmütter, Grossväter, Jugendliche, Schwestern, Brüder und allen die uns unterstützt haben, Wartezeiten in Kauf genommen haben, Geduld benötigten, ein herzliches Dankeschön für Ihre Unterstützung. Alle Vorbereitungen und Planungen wären umsonst, hätten Sie nicht unsere Öpfelchüechli genossen. Wir konnten mit Stolz sehr viele Portionen verkaufen und möchten uns an dieser Stelle bei Ihnen allen bedanken.

Wir haben uns selbst überwältigt

Mit so viel Freude wurde gearbeitet auch von den Mitgliedern, die im Singkreis aktiv sind, die vielen Stunden, die geleistet wurden, geschwitzt, gefettet, bemehlt, sich bespasst und alle Hände voll zu tun gehabt haben.

Einen herzlichen Dank an alle, die ihren Beitrag zum Gelingen beigetragen haben.



Ein überwältigendes DANKE an das Organisationsteam

Ohne die Sitzungen, Organisation bis ins kleinste Detail, Einkaufen, planen, Vorkosten der Öpfelchüechli, dekorieren und vieles mehr wäre es nicht denkbar, einen Stand an einer Dorfet zu führen. Ein herzliches Dankeschön an alle Organisatorinnen und Organisatoren für den unermüdlischen Einsatz für unseren Verein.

Auch ein grossen Danke an den Wettergott

Trotz der schlechten Voraussagen und dem etwas kühlen und nassen Start am Freitag hat uns der Wettergott mit einem trockenen Samstag beschenkt und am Sonntag mit traumhaftem Wetter geradezu euphorisiert. Das hat uns dann wirklich komplett überwältigt und wir konnten den ganzen Sonntag bis Punkt 20.00 Uhr Öpfelchüechli verkaufen.

Heidi Gehring



Musikgesellschaft

Dorfete Hettlingen 2024

Hält das Wetter? Werden viele Personen unser Fest besuchen? Und haben die Gäste Lust auf Fleischspiesse oder Blumenkohl-Wings?? Das und noch viel mehr Fragen beschäftigten uns im Vorfeld der Dorfet!

Der Start am Freitagabend war wettermässig durchgezogen; es regnete immer wieder und war eher unangenehm frostig, und trotzdem – oder gerade deswegen? – waren unsere Grillmeister gefragt: der Absatz an Spiesse und auch der Wings lief richtig rund.

Am Samstag durften wir als Musikgesellschaft die Eröffnungsfeier der Dorfet begleiten, am Sonntag umrahmten wir



FC Seuzach

FC Seuzach an der Hettlinger Dorfet

Trotz des kühlen Herbstwetters wurde an der Hettlinger Dorfet ausgelassen gefeiert, getanzt und gelacht. Der FC Seuzach war vom 13. bis 15. September mit seinem Festzelt und dem beliebten Partytempel ein fester Bestandteil der Dorfet in Hettlingen. Die liebevoll gestalteten Stände und gemütlichen Festbeizen luden zum Verweilen ein und verliehen dem Fest eine besondere Atmosphäre in unserer charmanten Nachbargemeinde. Auch wenn das Wetter nicht immer mitspielte und die Temperaturen in der Nacht auf bis zu 5 Grad sanken, liessen sich die Feiernden davon nicht beirren. Bei der mitreissenden Musik von DJ Badi ging es an beiden Abenden bis tief in die Nacht hoch her. Tagsüber kamen die Besucher in der FC Seuzi Beiz voll auf ihre Kosten: Frisch vom Grill zubereitete Köstlichkeiten und eine herzliche Bewirtung sorgten für das leibliche Wohl. Besonders am Samstag und Sonntag, als sich die Sonne zeigte, nutzten viele die Gelegenheit, bei angenehmem Wetter gemeinsam zu plaudern und zu lachen.



als MGH den Gottesdienst und anschliessend spielten wir an unserem Stand ein kleines Konzert. Die Spielfreude war gross!

Es war schön, auch an der Fahnenweihe des Turnvereins beteiligt zu sein. Die farbenkräftige, tolle neue Fahne konnten wir mit dem Fahnenmarsch begrüssen und anschliessend mit Trommelklängen zum Feststand des TV begleiten.

Dank der tollen Organisation und super Vorbereitung durch unseren Standchef Urs und die vielen einsatzbereiten Helfer:innen wurde das Fest ein toller Erfolg!

Herzlichen Dank an alle, die in irgendeiner Form zum Gelingen beigetragen haben!

Sibylle Giger



Ein herzlicher Dank gilt allen Besuchern, Gästen und den vielen fleissigen Helfern, die tatkräftig dazu beigetragen haben, das FC Seuzi Zelt erfolgreich zu betreiben. Besonders erfreulich war die Unterstützung durch die Eltern unserer Junioren, die ihre Aufgaben mit grossem Engagement und zur vollsten Zufriedenheit des OK's erfüllt haben.

Unser Dank geht auch an die Gemeinde Hettlingen und das OK des Dorffests für die reibungslose Zusammenarbeit. Wir freuen uns schon jetzt auf die nächste Dorfet in Hettlingen!

OK FC Seuzi Dorfet Hettlingen, Mäts und die beiden Pädes



Familienverein

Lange herbeigesehnt und fleissig vorbereitet – und schon ist die Dorfet 2024 bereits wieder Geschichte.

Trotz schlechter Wetterprognose meinte es Petrus am Ende doch ziemlich gut mit uns und so konnten wir den Aussenbereich der Kita Lundy in eine Familienzone verwandeln. Beim Büchsenwerfen wurden die Stapel kreativ aufgebaut, um dann wieder mit Karacho auf den Boden zu scheppern. Auch das Nageln erfreute sich grosser Beliebtheit bei Klein und Gross. Zum Glück musste dabei die Apotheke nie zum Einsatz kommen.

Einige Kinder nutzten das Angebot zum Ausruhen beim Büchli lesen und Ausmalen. Beim Falten der Popcornütten gab es teilweise auch Falten auf den Stirnen zu sehen. Aber die Popcorn schmeckten nach erfolgter «Arbeit» umso besser. Ein Riesenerfolg war der Postenlauf: Von 136 eingeworfenen Zetteln durfte unsere Glücksfee dank vieler Sponsoren 25 tolle Preise verlosen. Grossandrang herrschte auch während dem Kinderschminken. Rund 90 Kinder kamen in den Genuss von Julia Bolligers Kreativität.



Gut gelaunt und ein wenig ausgeruht ging es dann mit einem Ballon am Handgelenk wieder ins Getümmel.

Vielen herzlichen Dank an alle Helfenden, Sponsoren und das Dorfet OK! Es war ein wunderbarer Anlass und wir freuen uns schon auf die nächste Dorfet.

Ein grosses Dankeschön geht an:

Martina Vogt, Kita Lundy
Schreinerei Vier & Senn
Joy und Ladina
Familie Risse
Marco Wittwer
Linde Gas Schweiz AG
Kantonspolizei Zürich
Stadtpolizei Winterthur
Topcorn GmbH
Velo Fino
Landi Weinland Genossenschaft
AXA, Generalagentur Christian Werenfels
Raiffeisen Weinland
Taxi Capa GmbH

Irene Schiller Brun



Samariter Samariterverein

Dorfete und Welttag der 1. Hilfe vom 13. September bis 15. September 2024

Herzlichen Dank an Alle, die uns an der Hettlinger-Dorfete und am integrierten Welttag der 1. Hilfe an unserem Samariterstand und XL-Glücksrad besucht haben. Jede Begegnung, jedes Gespräch, sei es über den Verein, die 1. Hilfe oder einer unserer Kurse, waren wertvoll und schön. Besonders freuen wir uns über unsere am Fest neu gewonnen Jung- und Erwachsene-Mitglieder.

Merci auch an Alle, welche uns im Notfall auf unserem Sanitätsposten oder unterwegs am Fest Ihr Vertrauen geschenkt haben.

Der letzte Dank geht an alle Samariter/Innen, die Samariterjugend Winterthur Wyland und meinen beiden Fest-OK Kolleginnen Käthy Loinig und Natascha Scherz für die tolle Zusammenarbeit vor, nach und während dem Fest und die damit unzähligen verbundenen freiwilligen Arbeitsstunden.

116 Personen konnten auf Grund ihres Glücksradgewinnes an unserem Tag der 1.-Hilfe-Wettbewerb am Dorffest teilnehmen.

Die Gewinner:innen sind:

Leandro Leone, Hettlingen
Thies Kindhauser, Henggart
Erik Hougard, Hettlingen
Adriana Pellin, Pfungen
Larissa Rüegg, Seuzach

Die gewonnen, 1.-Hilfe-Taschen werden bis Ende Oktober an die Gewinner/Innen von uns heimgeliefert.

Für das Dorfete und Welttag der 1. Hilfe OK: Melanie Manser Präsidentin




Dorfet 24 Cevi

Am Dienstag begannen wir mit dem Aufbau, genauer gesagt mit dem Ausmessen vom Sarasani. Aufgestellt wurde das Zelt am Mittwoch und Donnerstag. Programm vom Freitag war es das Strohlabyrinth und den Crêpestand aufzustellen. Dann ging es auch schon los mit dem Verkauf. Hunderte von Crêpes wurden verkauft, im Verlauf der drei Tage suchten sehr viele Kinder den Ausgang vom Strohlabyrinth. Die Dorfete war ein grosser Erfolg, vielen Dank fürs Vorbeischauen!!

Ladina Güpfert, v/o Namika



reformierte
kirche hettlingen 

Herzlichen Dank!

Ein riesengrosses Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer, welche uns in und rund um unsere Kaffeestube im Gemeindesaal anlässlich der Dorfete Hettlingen 2024 unterstützt haben!

Mit eurem Einsatz als Spender und Spenderinnen von süssen Speisen für unser Buffet, Helfer und Helferinnen am Buffet, Abwaschen, Einrichten und Aufräumen, Dekorieren und noch so einiges mehr, habt ihr massgeblich dazu beigetragen, dass unsere Kaffeestube zu einem richtigen Erfolg wurde. Das ist wunderbar!

Für die Arbeitsgruppe «Dorfet», Nadja Naef



Impressionen



Foto: D. Gajdos



Foto: St. Kottas

Dorfet Hettlingen: Generationen-Fest – Herzliches Dankeschön an alle Beteiligten

Vom 13. bis 15. September 2024 erlebte Hettlingen die Dorfete – ein Fest vom Dorf für's Dorf, das weit über die Grenzen unserer Gemeinde hinaus auf positive Resonanz stiess. Dank des tatkräftigen Engagements zahlreicher Vereine und Organisationen sowie eines breiten Angebots für alle Altersgruppen wurde ein Fest geschaffen, das Generationen miteinander verband und begeisterte.

Der Gemeinderat bedankt sich von Herzen bei allen, die an der Planung und Durchführung dieses grossartigen Anlasses beteiligt waren. Ihr Einsatz und die liebevolle Organisation haben massgeblich dazu beigetragen, dass die Dorfete ein unvergesslicher Erfolg wurde, der uns allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Ein besonderer Dank gilt den vielen Gästen, die mit ihrer Begeisterung und Teilnahme das Fest zu einem verbindenden Erlebnis für unsere Dorfgemeinschaft gemacht haben. Hettlingen ist stolz auf seine engagierten Bürgerinnen und Bürger, und der Gemeinderat freut sich darauf, in vier Jahren erneut ein Fest dieser Art gemeinsam zu feiern. Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen der Dorfete 2024 beigetragen haben!

Gemeinderat Hettlingen

Bericht



Schön war sie, die Dorfet 2024

Hettlingens gesellschaftlicher Höhepunkt im 2024 war zweifelsohne die Dorfet! Auch wenn andere Anlässe wie Neujahrsapéro, Bundesfeier, Konzerte, und anderes mehr das Dorfleben aufs Schönste bereicherten – so viele Festbesucher begeistern wie die Dorfet konnte keines. Sie war ja auch viele Nummern grösser als all die anderen Anlässe, und es musste auch viel, viel mehr Arbeit da hineingesteckt werden als bei allen anderen Dorfanlässen zusammen. Aber es hat sich gelohnt. Es hatte für alle etwas dabei, für Alt und Jung.

Vor der vielen Arbeit zurückgeschreckt hat auch nicht die Männerriege. Schon im Vorfeld war quasi klar, dass man sich an diesem Dorffest beteiligen werde. Die Abstimmung an der GV, ob der Verein den Anlass unterstützen wolle oder nicht, war eher eine Formsache. Obschon auf der Mitgliederliste über 75 Namen stehen, war aber schon im Voraus klar, dass wir aus reine Männergesellschaft in unserer «Racletteschür» nicht auf den weiblichen Charme in Küche und Service verzichten konnten. So spannten wir mit der Turnerinnengruppe zusammen. Eine Kooperation, welche sich schon bei anderen Anlässen, unter anderem beim eine Nummer grösseren «Weinländer Herbstfest» in Hettlingen anno 2018, sehr bewährt hatte.

Viele OK-Sitzungen später – der Bauchef hatte inzwischen seine Helfer beisammen – begann der Aufbau der Racletteschür. Das Gebäude selbst, ein Materialschopf von Armin Fritschi, steht zwar schon seit Jahrzehnten. Doch sie ist zu klein, um nebst der Beherbergung von Gästen auch noch als Küche



Die Puzzleteile liegen bereit.
Noch herrscht etwas Ratlosigkeit.



Alle Teile haben ihren Platz gefunden:
Die Racletteschür steht



Die Piratenbar wartet auf die Festeröffnung.



Man hat das Gefühl in der Kapitänskajüte
eines Piratenschiffs zu sein.

zu dienen. Deshalb wurde der Schopf um einen Anbau erweitert. Auch hierfür musste «das Rad nicht neu erfunden werden», sondern es konnte auf eingelagertes Material von früheren Dorfeten zurückgegriffen werden. Obschon alle Holzbalken, Stützen und Träger, schön nummeriert sind, ist das Aufstellen doch jedes Mal eine knifflige Sache. Zum Glück hilft der Bauplan von anno Domini, als die Konstruktion zum ersten Mal zusammengezimmert wurde. Schon nach wenigen Stunden stand das Grundgerippe. Doch bis schlussendlich alles fertig war, mit Überdachung und Windschutz, mit angeschlossener Abwaschmaschine, Heisswasserboiler mit integriertem Spültrog, einsatzfähigem Gas-Steamer für die Kartoffeln sowie Gasofen für das Schmelzen des Raclettekäses, dem Errichten der Getränkeheke, dem heimeligen Schmücken der Gaststube, und vielem mehr, vergingen noch viele Stunden. Aber es hat sich gelohnt. Schlussendlich war alles sehr funktionell und sah tip top aus.

Apropos Abwaschmaschine: Ein Gerät, über das wir sehr benieden wurden. So war der ausstellende Weinbauer Baur sehr froh, dass er seine für die Weindegustation benötigten Weingläser bei der Männerriege abwaschen (lassen) konnte und nicht den Weg nach Berg am Irchel antreten musste. Darum sah man abends ab und zu junge Damen mit grossen blauen Plastikkisten voller Gläser 200 Meter über das Festgelände pilgern. Die Stationsstrasse hinab mit schmutzigen Gläsern, einige Zeit später wieder hinauf mit strahlend glänzendem Kisteninhalt. Das Abwaschteam der Männerriege dankt für die leckeren Weinflaschen, mit welchen der Service abgelingen wurde.

Auch auf der Rückseite der Racletteschür wurde vor dem Fest tagelang gehämmert, gesägt, eingerichtet und dekoriert: Die Piratenbar entstand. Ein Projekt einiger Vereinsmitglieder, wel-

che viel Herzblut in ihr Vorhaben steckten. Schon lange im Voraus wurden Bistrotische gebastelt, mit integriertem Sonnenschirm, welcher leider zeitweise auch als Regenschirm genutzt werden musste. Woher die Autoräder stammten, welche für die Tische als Sockel dienten, weiss ich leider nicht. Ich hoffe, Ihnen, lieber Leser, fehlte eines Morgens kein Rad an Ihrem parkierten Auto.

Der Bar-Bautrup wurde vor eine besondere Herausforderung gestellt: Im bestehenden Gebäude, an dessen Hausecke die Bar angebaut wurde, durfte nichts verändert werden. Nicht einmal ein Nagel eingeschlagen werden. Aber die Handwerker haben diese Herausforderung mit Bravour bestanden. Dank einigen Schraubzwingen, Stützbrettern und ganz viel innovativem Können stand die Bar solide, ohne dass ein einziger Holzwurm im alten Gebälk belästigt wurde.

Am Donnerstagabend vor dem Festbeginn – der Donnerstag ist eigentlich der Turnabend der Männerriege – fiel das Turnen zu Gunsten letzter Handanlegungen aus. Und anschliessend auch zu Gunsten erster Konsumationsversuche in der Piratenbar. Fazit dieses



Die Dekoration in der Racletteschür ist schlickt, aber ein Hingucker wert.

Testlaufes: Wir waren bereit, die Gäste konnten kommen. Und sie kamen auch! Teilweise war es in der Racletteschür, aber auch in der Piratenbar, rappellvoll. Über das ganze Festwochenende wurden 210 Kilo Raclettekäse geschmolzen, etwa viertausend Cornichons und sechstausend Silberzwiebeli sowie fünftausend Kartoffeln ausgegeben. Wo beim Käse sehr spontan auf eine Bestellung reagiert werden und der Käse rasch geschmolzen werden konnte, war die Planung bei den Kartoffeln einiger schwieriger, da die Zubereitung dieser sehr träge ist. Bis die Gschwelti ausreichend weich waren mussten sie ca. eine halbe Stunde im Steamer zubringen.

Bemerkte man einen Ansturm an Bestellungen und ein Schwinden der Kartoffelvorräte, liess der Gschwelti-Bedarf oft schon nach, bis die neue Kochete lind war. So endete mache überzählige gekochte Kartoffel nach dem Fest bei jemandem daheim in der Röstipfanne. Nach Festende am Sonntagabend halfen viele flinke Häne dieser beim Auf- und Abräumen, Demontieren, Rückbauen. Dabei entpuppte sich die Blaue Agave, welche gleich vis-à-vis von unserer Piratenbar gelegen, als wahre Auffangstation für solche, die noch nicht nach Hause wollten. Und dort fanden unsere letzten Cornichons und Silberzwiebeli, welche ihren Weg zwar aus der grossen Konservenbüchse, aber nicht mehr auf die Racletteteller fanden, doch noch den Weg durch durstige Kehlen in hungrige Mägen.

Rückblickend kann ich sagen: Schön war sie, die Hettlinger Dorfet 2024. Sie stärkte den Zusammenhalt innerhalb des Vereines, aber auch mit anderen Vereinen und der ganzen Dorfbevölkerung. Ich freue mich schon darauf, wenn es wieder heisst: Dorfet Hettlingen – s' Dorf mit Herz! Vielleicht ist es ja 2028 oder 2030 wieder soweit.

Für die MRH: Dani Schütz

Impressionen



Foto: E. van Breemen



Foto: E. van Breemen



Foto: St. Kottas

Impressionen



Foto: D. Bünzli



Foto: D. Bünzli



Foto: St. Kottas



Foto: St. Kottas



Foto: St. Kottas



Foto: St. Kottas



Foto: St. Kottas



Foto: St. Kottas

Adventsausstellung im Blumenladen, Art&Fleurs in Berg (Dägerlen)

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer diesjährigen Adventsausstellung

am Samstag, 16. November von 10.00 bis 18.00 Uhr und

am Sonntag, 17. November von 13.00 bis 16.00 Uhr

Geniessen Sie eine wundervolle Zeit bei Kerzenschein, Glühmet und leckerem Gebäck und lassen Sie sich von unseren Kreationen verzaubern!

Bereits zum dritten Mal findet die Adventsausstellung in unserem Blumenladen statt. Auch dieses Jahr finden Sie bei uns wieder wundervoll duftende Bienenwachskerzen und viele weitere Schönheiten.

Auch bei der Adventsfloristik achten wir auf Nachhaltigkeit. So werden bei uns zum Beispiel kein handelsüblicher Steckschaum, Heissleim, Paraffin- oder Stearinkerzen verwendet. Und alle unsere Floralien werden in der Schweiz oder umliegenden Nachbarländern produziert und von uns mit viel Liebe und Herzblut verarbeitet.

Nun freuen wir uns bereits auf die Winterzeit, wo es im Blumenladen wieder nach Wald und Bienenwachs duftet und wo wir unserer Kreativität freien Lauf lassen können. Lassen auch Sie sich überraschen und verzaubern von unserem diesjährigen Wintermärchen...

Wir freuen uns, Sie demnächst bei uns begrüssen zu dürfen.

Blumige Grüsse

Conny und Enrico Stahl

Art&Fleurs
Weierstrasse 8
8471 Berg



RAIFFEISEN
Weinland

Weitere Infos unter:



Das Finanzplanungs- zentrum im Weinland

Unsere Finanz- und Vorsorge-
planung schafft finanzielle
Klarheit für Ihre Zukunft.

Jetzt Termin
vereinbaren

www.raiffeisen.ch/weinland



052 315 21 11 www.kurz-ag.ch

kurz ag alles unter einem dach.

Fassaden-Renovationen Ellikon an der Thur



seit
1914

- Malerarbeiten
- Reparaturen
- Aussenwärmedämmungen



Aus dem Familienverein

Marroni OL Familienplausch

«Marrini, Marruni, Marroni, die kaufed mir nöd bim Toni....
sondern kaufed und brätled sie selber im Wald!»

Datum: So | 10. November 2024
OL Zeit: Ab 13.30 Uhr bis spätestens 16.00 Uhr
Marroni bräteln Zeit: Ab 14.00 Uhr bis spätestens 17.00 Uhr
bei der Sechseck-Hütte in Hettlingen



Um den Weg (Kinderwagen tauglich) bis zu den heissen Marroni spannender zu gestalten, findet Ihr OL Posten. Ein/e Teilnehmer/Innen Karte ist auf der Familienverein Homepage aufgeschaltet, diese ausdrucken, Posten absolvieren, volle Karte beim Marronistand abgeben und kleines Giveaway abholen, Marroni geniessen.

Zudem wird wie jedes Jahr ein Feuer brennen für Grilladen oder Sonstiges, welches selber mitgebracht werden muss.

WICHTIG

Für Familienvereins-Mitglieder ist das Marroni bräteln gratis (wir werden für diese Familien die Marroni organisieren). Nicht-Mitglieder müssen ihre Marroni selbst mitbringen (diese werden zu Hause vorgängig in kaltem Wasser für ca. 45 Min. eingelegt und danach mit einem spitzen Messer quer eingeschnitten).

Bei unsicherer Wetterlage, wie Sturm und/oder Gewitter, dürft Ihr gerne die Nummer 079 754 86 02 wählen.

Anmeldeschluss: mit Angabe ob Mitglied, bis spätestens 4. November 2024, gerne per Mail an: allerlei@familienverein-hettlingen.ch.

Wir freuen uns mit Euch einen stimmungsvollen Familienplausch im Herbstwald zu erleben!

Das Marroni Organisations-Team, Familienverein Hettlingen

Freies Lego bauen

FAMILIENVEREIN
HETTlingen

Wir bieten Ihren Kindern die Möglichkeit, beim Lego spielen ihre Fantasie auszuleben und sich in Bergen von Lego zu vertiefen. Die Kinder sind unter Aufsicht, spielen aber selbstständig. Getränke und kleine Verpflegung stehen zur Verfügung. Kommen und Gehen ist frei wählbar. Es ist keine Anmeldung erforderlich!

Datum: Dienstag bis Donnerstag,
15. bis 17. Oktober 2024
Zeit: offen jeweils von 14.00 bis 16.30 Uhr
Ort: alter Gemeindesaal
Alter: für Kinder ab dem Kindergarten
Preis: Fr. 5.-/Kind pro Nachmittag
Mitglieder Familienverein Fr. 2.-/Kind
Kontakt: Nicole Erb, Tel. 079 647 95 21



Waschen, Trocknen, Kochen,
Backen, Geschirrspülen,
Kühlen, Gefrieren

guter Service
gute Preise

tawa-elektrogeraete.ch
Telefon **052 212 99 25**

Elektrogeräte GmbH

TAWA

Technikumstrasse 16, 8400 Winterthur



Ferienprogramm 2024

Auch dieses Jahr konnten wir den Kindern ein sehr abwechslungsreiches Programm voller spannender Aktivitäten anbieten. Ob Schnuppertauchen, Batik-Shirts färben, Kochen im Restaurant oder Velo flicken – für jeden Geschmack war etwas dabei.

Sportlich ging es bei den verschiedenen Ballsportarten, beim Klettern, Schwimmen, Biken und Schwingen zu. Die Kinder besuchten die Feuerwehr, die Polizei und das Spital, und erlebten tolle Momente mit Pferden, Huskys und Alpakas. Beim Cupcake verzieren, Perlen knüpfen und Zopf backen konnte man kreativ sein. Naturerlebnisse und das Erste-Hilfe-Training rundeten das Angebot ab.

Ein grosser Dank geht an alle Kursleiter:innen und unsere Gemeinde für ihre Unterstützung und natürlich an all die begeisterten Kinder, die mitgemacht haben.

Wir freuen uns schon auf den nächsten Sommer!

Laurence Mettler, Barbara Schilling, Denise Fürst



Babysitting-Kurs



Am Wochenende vom 7. und 8. September 2024 fand der diesjährige Babysittingkurs in Hettlingen statt. 18 Jugendliche (15 Mädels und 3 Jungs aus Hettlingen und Umgebung) bekamen während rund 10 Stunden die notwendigen Fähigkeiten und Kenntnisse vermittelt, um sicher und verantwortungsbewusst babysitten zu können.

Die erfahrene SRK-Kursleiterin, Jessica Bättschmann, führte die Teilnehmenden durch das Programm. Ihre ruhige und professionelle Art, die Inhalte zu vermitteln, war sehr ansprechend und praxisnah.

Der Kurs umfasste ein Vielzahl von Themen wie beispielsweise die Grundlagen der Kinderbetreuung, Körperpflege, Spiel- und Beschäftigungsideen und die Kommunikation mit Eltern. Nebst der Theorie wurden die Jugendlichen auch in praktische Übungen einbezogen. So konnten sie ihr Wissen in Rollenspielen direkt anwenden und wertvolle Tipps von der Kursleiterin erhalten.

Der Babysittingkurs war ein voller Erfolg. Die Teilnehmenden gingen mit einem umfassenden Wissen und ihrem Kursnachweis nach Hause. Sie freuen sich darauf, das Gelernte bald in der Praxis anzuwenden.

Suchen Sie eine Babysitterin oder einen Babysitter?

Gerne senden wir Ihnen die aktuelle Babysittingliste zu. Diese erhalten Sie bei der zuständigen Babysitter-Koordinatorin des Familienvereins Hettlingen, Martina Modes, allerlei@familienverein-hettlingen.ch.

Martina Modes





Vorankündigung Bastelwerkstatt für Weihnachtsgeschenke

Die Bastelwerkstatt ist für alle Kinder ab 2½ Jahren offen. Wobei die jüngeren Kinder bis zum vollendeten ersten Kindergartenjahr mit einer Begleitperson daran teilnehmen müssen.

Weitere detaillierte Info's mit Fotos von den Geschenken folgen in der nächsten Hettlinger Zeitung!

Reserviert Euch die Daten bereits jetzt:

Dienstag, 26. November 2024
15.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Mittwoch, 27. November 2024
15.00 bis 17.30 Uhr

Ich freue mich auf alle kleinen und grossen Teilnehmerinnen und Teilnehmer!

Yvonne Giger Kern, allerlei@familienverein-hettlingen.ch



SAVE THE DATE

De Samichlaus chunnt wider uf Hettlinge!

Sa | 7. Dezember 2023 | 17.00 bis ca. 19.30 Uhr

Anmeldetalon folgt in der nächsten Ausgabe.

Familien-Agenda

OKTOBER 2024

Di 15. | bis Do 17. Oktober 2024 | 14.00 – 16.30 Uhr
Lego-Bau-Tage, alter Gemeindesaal

NOVEMBER 2024

So | 10. November 2024 | 13.30 – 17.00 Uhr
Marroni OL Familie

Di | 26. und Do 27. November 2024 | 15.30 – 17.30 Uhr
Bastelwerkstatt für Weihnachtsgeschenke

WÖCHENTLICH

Mi | 9.30 bis 11.00 Uhr | 2. Stock im alten Gemeindehaus
Chäfertreff
für Eltern mit ihren Babys und Kleinkindern

Fr | 8.30 bis 11.15 Uhr | 2. Stock im alten Gemeindehaus
Zwerglistube
Kinderbetreuung für 2- bis 5-jährige Kinder



Detaillierte Angaben unter familienverein-hettlingen.ch



Räbeliechtliumzug

Mittwoch, 6. November 2024

Am 6. November findet wieder der Räbeliechtliumzug statt. Kommen auch Sie mit der ganzen Familie und wir ziehen zusammen mit unseren Räbeliechtli durch die Strassen von Hettlingen! Je mehr leuchtende Räben Sie mitbringen, desto schöner wird der Umzug!

Wir treffen uns an drei Besammlungsorten: Küchlibergstrasse, Hinter Chilen oder Heimensteinstrasse. Von dort aus spazieren die drei Züge durchs Dorf und treffen sich beim Schulhaus, wo es Wienerli und Tee gibt. Die Musikgesellschaft Hettlingen wird dort für uns musizieren.

Die Räben für die Schulkinder werden zwischen Montag, 4. November und Mittwoch, 6. November in der Schule und in den Kindergärten verteilt. Die Unterstufenkinder werden die Räben in der Schule schnitzen.

Besammlung: ab 18.15 Uhr

Küchlibergstrasse, Hinter Chilen oder Heimensteinstrasse

Aufbruch: 18.30 Uhr

Eintreffen beim Schulhaus: ca. 19.00 Uhr

- Die Aufsichtspflicht über die Kinder liegt während der gesamten Veranstaltung bei den Eltern / der Begleitperson.
- Bitte benutzen Sie keine Taschenlampen, Mobiltelefone oder andere Leuchtmittel während des Umzugs, damit man die Räben gut leuchten sieht.
- Die Verpflegung für Schulkinder (Wienerli, Brot und Tee) wird von der Schule offeriert.
- Für die Verpflegung der Eltern stellen wir ein Kässeli auf und bitten um eine Spende – damit ersparen wir uns das umständliche Einkassieren.
- Einen Glühweinstand gibt es natürlich auch wieder!
- **Alle Informationen, den Link zu den Routen, den Räbeliechtliliedern sowie eine Video-Anleitung zum Räben-Schnitzen gibt es auf der Webpage dorfläbe.ch.**



Wir freuen uns auf viele leuchtende Räben und geschmückte Wagen!

Daniela Ziltener & Roman Müller



KJZ WINTERTHUR



Mütter- und Väterberatung Hettlingen

Gemeindestube, Stationsstrasse 2, 8442 Hettlingen

Jeden 1. und 3. Montag des Monats

14.00 bis 14.30 Uhr mit Anmeldung, Tel. 052 266 90 00
14.30 bis 16.30 Uhr ohne Anmeldung
(Wägen und Messen jederzeit möglich)

Kontakt Mütter- und Väterberaterinnen:

Tel. 052 266 90 00, mvb-winterthur@ajb.zh.ch

Das kjz Winterthur (Kinder- und Jugendhilfezentrum)

Das kjz Winterthur (Kinder- und Jugendhilfezentrum) berät Eltern bei Fragen zur Erziehung und zum Familienalltag. Bei Notlagen und familiären Konflikten bietet es professionelle Hilfe. Es nimmt weitere Aufgaben im Bereich der gesetzlichen und freiwilligen Kinder- und Jugendhilfe wahr.

Beratungsangebote 2024

- Beratungszentren Stadt und Land
- Beratungen am kjz-Standort Winterthur
- Telefonische Beratungen
- E-Mail-Beratungen
- Hausbesuche
- Babymassage/Bewegungsraum/Familiencafé

Viele hilfreiche Informationen und weiterführende Links finden Sie auf der Website: zh.ch/kjz-winterthur



kjz Winterthur, St. Gallerstrasse 42, 8400 Winterthur
Tel. 052 266 90 90, kjz.winterthur@ajb.zh.ch

(gültig bis 31.12.2024, nicht kumulierbar)

NAKA
Cosmetics

20%
Neukundenrabatt

Nicole Kadoglou-Stüssi | Tannenstrasse 12, 8442 Hettlingen | 079 334 23 91

naka-cosmetics.ch

WANDERN



Neue Mitwanderinnen und Mitwanderer sind in beiden Wandergruppen herzlich willkommen!

WANDERGRUPPE – KLEINE WANDERUNG

Von Ifwil nach Aadorf

Mittwoch | 30. Oktober 2024 | Treffpunkt 9.35 Uhr | Bahnhof Hettlingen

Die Tage werden kürzer – die Wanderung auch ... Nach dem Kafi in Eschlikon, fährt der Bus um 11.20 Uhr nach Ifwil. Nun wandern wir leider auf Hartbelag in Richtung Tänikon. Nach dem Weiler Kleinbasel geht es weiter auf Naturstrasse der Müliwies entlang. Nach der Müli erreichen wir unser Etappenziel. Im Restaurant der Forschungsanstalt Agroscope nehmen wir das Mittagessen ein. Der anschliessende Weg nach Aadorf darf als Verdauungsspaziergang in schönster Umgebung bezeichnet werden.

Marschzeit	vormittags 1 Std. nachmittags ½ Std.
Hinfahrt	Hettlingen – Ifwil
Rückfahrt	Aadorf – Hettlingen
Kaffee/Gipfeli	Gasthof zur Post, Eschlikon
Mittagessen	Restaurant Agroscope, Tänikon
Durst löschen	aus dem Rucksack
Abfahrt	09.48 Uhr Hettlingen
Ankunft	16.12 Uhr Hettlingen
Kosten	Halbtax Fr. 12.–, UKB Fr. 5.–
Versicherung	ist Sache des Teilnehmers
Besonderes	Im Restaurant nur Barzahlung möglich
Tourenleitung	K. Lauener
Anmeldung	bis Dienstag, 12.00 Uhr Tel. 052 316 17 35 Handy 079 666 24 47 k.lauener@gmx.ch

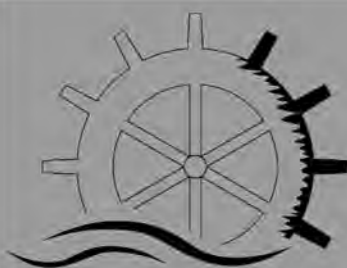
WANDERGRUPPE – GROSSE WANDERUNG

Wanderung durch das Blauburgunderland

Mittwoch | 9. Oktober 2024 | Treffpunkt 8.00 Uhr | Bahnhof Hettlingen

Wir fahren von Hettlingen über Schaffhausen nach Trasadingen. Im Dorf geniessen wir im gemütlichen Weinfasshotel unseren Startkaffee mit Gipfeli. Zurück beim Bahnhof starten wir die Wanderung durch herbstliche Felder. Bei Wilchingen zweigen wir ab durch die Rebberge, über Felder und durch den Wald. Nach einem Blick links auf St. Moritz erreichen wir unseren Mittagshalt im Restaurant Türmli in Neunkirch. Gestärkt wandern wir zurück zum Waldrand und weiter geht's durch Rebberge und Felder. Wir sehen die Kirche Wilchingen von der anderen Seite und sind schon bald am Ziel, beim Bahnhof Wilchingen-Hallau.

Marschzeit	vormittags 2 ½ Std. nachmittags 1 ¼ Std.
Hinfahrt	Hettlingen – Schaffhausen – Trasadingen
Rückfahrt	Wilchingen – Hallau – Schaffhausen – Hettlingen
Kaffee/Gipfeli	Weinfasshotel, Trasadingen
Mittagessen	Restaurant Türmli, Neunkirch
Abfahrt	08.02 Uhr Postauto Hettlingen Dorf 08.06 Uhr Bahnhof Winterthur (S33 nach Schaffhausen) 08.11 Uhr Hettlingen Bahnhof
Ankunft	16.47 Uhr Hettlingen Bahnhof 16.54 Uhr Bahnhof Winterthur
Ausrüstung	Wanderschuhe, Sonnen- und/oder Regenschutz
Kosten	Halbtax Fr. 17.–, UKB Fr. 8.–
Versicherung	ist Sache des Teilnehmers
Besonderes	Mittagessen: 1 Menü
Tourenleitung	Christoph Walder
Anmeldung	bis Montag, 07.10.2024, 18.00 Uhr Tel. 052 301 15 64 Handy 079 433 98 36 christoph.m.walder@bluewin.ch



METZGETE!

18./19. und 20. Oktober 2024 von 11.30 bis 22.00 Uhr

Im Oktober auch erhältlich: Wildgerichte

Immer erhältlich von Dienstag bis Freitag: feine und günstige Menüs!

Restaurant Eichmühle
Dägerlenstrasse 2
8442 Hettlingen

Menü 1 Vegi	18.50	Alle Menüs beinhalten ein Mineral und einen Kaffee, um Energie in das Leben zu bringen.
Menü 2	19.50	
Menü 3	23.50	



167 Jahre Fachkompetenz
Unser Versprechen für Vertrauen und Ihren Verkaufserfolg



Verkauf | Schätzung | Vermietung | Verwaltung | Erbrecht | Grundstückgewinnsteuer

- Mario Steiger**
Immobilienvermarkter mit eidg. Fachausweis
- Heinz Anderegg**
eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder
- Manuel Anderegg**
eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder
- Daniel Bär**
Immobilienbewerter mit eidg. Fachausweis
- Heinz Bächlin**
Grundbuch- und Immobilien-Fachmann

Telefon 052 245 15 45 | www.anderegg-immobilien.ch | lokal verankert, regional vernetzt

SENIOREN

DIVERSES



ESSEN IM GEERENPARK

Statt allein zu sein in fröhlicher Gesellschaft essen!

Zusammen mit anderen Senioren aus dem Dorf ein feines Menü mit Salat oder Suppe, Hauptgang, Dessert und Kaffee geniessen und dabei ein Schwätzchen halten. Wir organisieren für Sie diese Möglichkeit und begleiten Sie von Hettlingen nach Seuzach.

Anmeldung Marcel Tedaldi, Vordere Gübelstr. 12, 8442 Hettlingen, marcel.tedaldi@bluewin.ch, 052 301 10 48 bis spätestens am Freitag, 11.10.2024

Abmeldung Eine Abmeldung muss bis spätestens Dienstagmorgen, 15. Oktober 2024 an die gleiche Stelle erfolgen.

Wann **Mittwoch, 16. Oktober 2024**
Das Essen beginnt um 12.30 Uhr.

Wo Restaurant Geerenpark in Seuzach

Treffpunkt Um 12.10 Uhr bei der Bushaltestelle «Dorf» in Hettlingen. Gratis-Transport nach Seuzach. Wer keine Möglichkeit hat selbständig zum Treffpunkt zu kommen, kann das bei der Anmeldung angeben.

Kosten Fr. 17.50 / Person

Essen Gerne helfen wir Ihnen bei der Selbstbedienung an der «Ausgaben-Theke».

Die «Hettlinger-Geeren-BewohnerInnen» werden intern über den Besuch orientiert. Wir wünschen uns, dass sich die «alten HettlingerInnen» gerne für einen gemütlichen Schwatz zum «Kaffee-Trinken» nach dem Essen unserer Gruppe anschliessen werden. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!



«Grand Gospel Project» erklingt

Im Frühjahr erfolgte in der Hettlinger Zytig der Aufruf zu einem gemeindeübergreifenden Projekt, bei dem noch nie gehörte Gospellieder mit grosser, «kinomässiger» Begleitung zur Aufführung gebracht werden sollten. Tatsächlich haben sich gleich mehrere Sängerinnen und Sänger aus dem Gemeindegebiet gemeldet.

So fanden aus Hettlingen und Umgebung 45 hochmotivierte Projektsängerinnen und Projektsänger zum «Grand Gospel Project» zusammen. Die Chormitglieder haben unter der Leitung von Trevor J. Roling einen stattlichen Klangkörper gebildet. In der Zwischenzeit sind die letzten Einstudierungen in den insgesamt 28 Proben im Gang, und die Aufführungen nähern sich mit grossen Schritten.

Das abwechslungsreiche Programm der 15 Lieder dauert rund 90 Minuten, und das Konzert wird gleich dreimal aufgeführt. Wer also den einen Konzerttermin nicht wahrnehmen kann, hat gleich zwei weitere Alternativen. Zu hören sind mitreissende «Southern Gospels», berührende Balladen und grossangelegte Hymnen. Auch das Publikum wird bei einem Lied zum Mitsingen eingeladen. Das Projekt arbeitet ohne Sponsoren, und der Eintritt in alle Konzerte ist frei. Es gibt eine Kollekte zur Verminderung der Projektausgaben.

Konzerte:

Sa | 26. Oktober | 20 Uhr, Zwinglikirche Winterthur Mattenbach

So | 10. November | 15 Uhr, Mehrzweckhalle Hofacker Rickenbach Sulz

Sa | 30. November | 19.30 Uhr, Reformierte Kirche Benken



Einstudierung im Vormarsch.

Hettlinger Adventskalender

Vom 1. Dezember bis Weihnachten wird in Hettlingen täglich ein neues Adventsfenster geöffnet.

Es hat noch einen freien Tag (23.12.2024). Bitte helfen Sie mit, dass auch dieses Jahr in unserem Dorf 24 Adventsfenster leuchten werden.

Schmücken Sie, vielleicht mit Ihren Kindern, ein Fenster, Eingang, Garagentor... Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf. Wichtig ist dabei nur, dass das «Fenster» von einer Strasse aus zu sehen ist, oder dass ein Weg dahin führt.

Wer seine Garage, Gartensitzplatz, Vorplatz, etc. am Tag, an dem er sein geschmücktes Fenster das 1. Mal zeigt, für Besuch offenhält, vermerkt dies bitte auf der Anmeldung. Der Gastgeber bietet Getränke an, die Gäste sorgen nach Belieben für etwas Süsses oder Salziges. Die Fenster bleiben nach Möglichkeit bis 23.00 Uhr und bis Ende Jahr beleuchtet.

Speziell eingeladen sind auch all jene, die in den letzten Jahren nach Hettlingen gezogen sind. Dies ist eine gute Gelegenheit, neue Bekanntschaften zu schliessen.

In der Hettlinger Zytig, Ausgabe Nr. 09 (Anfang November) und Ausgabe Nr. 10 (Anfang Dezember) wird veröffentlicht, wo und wann ein neues Fenster aufgeht. Zudem wird die Belegung auch auf hettlingen.ch «Neuigkeiten» nachgeführt. Bitte schauen Sie nach, ob dieses Datum (23.12.2024) immer noch frei ist.

Wir freuen uns, wenn auch Sie ein Adventsfenster für den Kalender kreieren. *Marianne Zanola und Armand Buchmann*



Anmeldung Hettlinger Adventskalender 2024

NAME _____

VORNAME _____

STRASSE, NR. _____

TELEFONNUMMER _____

GEWÜNSCHTES DATUM 23.12.24 _____

Unsere Garage, Gartensitzplatz, Vorplatz, etc. ist an diesem Tag offen:

Ja, ab _____ Uhr
 Nein

Bitte senden an:
Marianne Zanola, Unterdorfstrasse 3, 8442 Hettlingen,
Tel. 079 423 87 56 oder mariannezanola@hotmail.com



Ihr Partner aus der Region

- Neuanlagen
- Umänderungen
- Gartenpflege

Rüegg AG | Garten- und Landschaftsbau
Ohringerstrasse 120 | 8472 Unterohringen | 052 335 12 15
www.rueegg-gartenbau.ch

Stimmen zur Gemeinderatswahl

Vielen Dank für Ihre Stimme!

Liebe Hettlingerinnen und Hettlinger

Für Ihre Stimme im zweiten Wahlgang und das entgegengebrachte Vertrauen, möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Es freut mich sehr, dass ich mit Ihrer Unterstützung 870 Stimmen erhalten habe und den Sprung in den Gemeinderat geschafft habe. Die vielen Glückwünsche und guten Wünsche für mein neues Amt haben mich sehr gefreut.

Mit Freude, Elan und Engagement werde ich mein Amt antreten.

Vielen Dank und herzliche Grüsse
Christian Ziegler

Hettlingen hat gewählt: SVP zurück im Gemeinderat

Mit der Wahl von Christian Ziegler kehrt die SVP Hettlingen nach langer Zeit wieder in den Gemeinderat zurück.

Die intensive Ersatzwahlkampagne um den frei gewordenen Gemeinderatssitz fand im zweiten Wahlgang am 22. September 2024 ihren Abschluss. Dabei konnte sich der vorgeschlagene Kandidat der SVP und FDP, Christian Ziegler, klar durchsetzen. Der Unternehmer Christian Ziegler erreichte bei einer Wahlbeteiligung von 60% insgesamt 870 Stimmen, was rund zwei Drittel der abgegebenen Stimmen ausmacht. Damit konnte er sein gutes Resultat aus dem ersten Wahlgang um bemerkenswerte 264 Stimmen verbessern. Die SVP Hettlingen gratuliert ganz herzlich zur Wahl in den Gemeinderat und wünscht Christian Ziegler viel Erfolg und Genugtuung im neuen Amt.

Gemeinsam für Hettlingen

Die ersten Gratulationen erhielt Christian Ziegler vom Gemeindepräsident und Gemeindeglied. Er vertritt eine pragmatische, bürgernahe Politik und engagiert sich stark im Dorfleben. Mit seiner umfassenden Projekterfahrung verfolgt er eine zielorientierte und sachliche Herangehensweise und legt besonderen Wert auf einen gesunden Finanzhaushalt.

Die SVP Hettlingen setzt sich für ein lebendiges und lebenswertes Dorf für alle Generationen ein. Ein gut durchmischter Gemeinderat mit möglichst allen politischen Kräften, wird als grosser Mehrwert betrachtet. Für Hettlingen bedeutet dies bei der Lösungsfindung der verschiedenen Anliegen tragbare und mehrheitsfähige Kompromisse. Christian Ziegler ergänzt den Gemeinderat in dieser Hinsicht optimal.

Luc Parel, Präsident SVP Hettlingen



Dank für die Unterstützung und Blick nach vorne

Die GLP Hettlingen gratuliert Christian Ziegler herzlich zur Wahl in den Gemeinderat am Wahl- und Abstimmungssonntag vom 22. September. Wir wünschen ihm viel Erfolg in seinem neuen Amt und freuen uns auf eine konstruktive Zusammenarbeit im Gemeinderat.

Gleichzeitig bedanken wir uns herzlich bei allen, die unseren Kandidaten Simon Michel unterstützt haben. Wir wissen das Engagement und die positive Zusammenarbeit sehr zu schätzen.

Der Wahlkampf war für Hettlinger Verhältnisse sehr lebhaft. Mit Simon Michel ist die GLP mutig mit einer jungen, engagierten Person angetreten, um den Hettlingerinnen und Hettlingern eine echte Wahlmöglichkeit zu bieten. Wir sind stolz, eine starke Alternative präsentiert zu haben und werden uns weiterhin aktiv in die Dorfpolitik einbringen.

Die GLP Hettlingen wird sich auch in Zukunft für ihre Kernthemen einsetzen: Ein lebenswertes Dorf für alle, Respekt für Natur und Umwelt, nachhaltige Investitionen, Vereinbarkeit von Beruf und Familie, Klimaschutz und erneuerbare Energien.

Besuchen Sie unsere Website, um mehr über unsere Ziele zu erfahren und aktuelle Informationen zu erhalten. Zudem bieten wir viermal im Jahr offene Treffen an, zu denen alle Interessierten herzlich eingeladen sind.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit dem nun vollständigen Gemeinderat und blicken optimistisch auf die kommenden politischen Aufgaben, um Hettlingen gemeinsam voranzubringen.

Nadine Andeer, Co-Präsidentin GLP Hettlingen

Besuchen Sie unsere Website für weitere Informationen und aktuelle Termine! hettlingen.gruenliberale.ch/

Grünliberale.



Herzliche Gratulation dem neuen Gemeinderat Chrigel Ziegler

Wir wünschen ihm viel Glück, erfolgreiches Wirken und immer wieder eine Gelegenheit, den Puls der Einwohner unseres Dorfes zu ertasten.

FDP Hettlingen, der Vorstand

FDP
Die Liberalen



Liebe Hettlinger*innen

Wieder ist fast ein Jahr vergangen und immer noch wütet der Krieg in der Ukraine.

Mehr als 24% der ukrainischen Bevölkerung ist verarmt. Am meisten leiden die Kinder.

Deshalb starten wir auch dieses Jahr wieder die «Aktion Weihnachtspäckli».

Letztes Jahr waren wir über eure Hilfsbereitschaft total überwältigt. Wir haben die Grenze von 100 Päckli weit überschritten. Vielen Dank nochmal dafür!

Auch dieses Jahr haben wir uns wieder entschieden, nur komplett fertig verpackte Weihnachtspäckli zu sammeln. Wir sammeln also keine anderen Hilfsgüter*.

Das Hilfswerk Licht im Osten (LIO) wird die Pakete für Kinder zu den lokalen Partnern bringen.

Für die Verpackung der Pakete für Kinder verwenden Sie bitte: **stabile Kartonschachteln (ca. 40x30x20)**. Sie können auch, wie letztes Jahr, Kartonschachteln in der richtigen Grösse, die uns von LIO zur Verfügung gestellt werden, abholen (Datum siehe unten!)

Packen Sie die Päckchen in Geschenkpapier ein und versehen Sie diese mit einem Aufkleber mit der Aufschrift «Mädchen» oder «Junge» sowie Alter «2-7 Jahre» oder «8-16 Jahre».



Weihnachtspäckli für Kinder in der Ukraine, in Moldawien und Rumänien

Inhalt:

Bitte haltet euch genau an die Inhaltsangabe, damit es am Zoll keine Probleme gibt!

- Schokolade, Kekse
- Bonbons, Gummibärchen
- Zahnpasta, Zahnbürste
- Seife, Shampoo/Duschgel
- 2 Schulhefte oder Blöcke
- Bleistifte, Radiergummi, Spitzer
- Farb- und/oder Filzstifte
- 2 bis 3 altersgerechte, kleine Spielzeuge wie Spielzeugauto, Plüschtier, Seifenblasen, Puzzle
- evtl. Socken, Mütze, Schal, Handschuhe

Bitte Lebensmittel nur in Originalverpackung und solche, die noch ein paar Monate haltbar sind. Shampoo-Flaschen mit Klebstreifen abkleben, damit nichts ausläuft.

Bitte merken Sie sich folgende Daten vor:

Fr | 6. November 2024 | 14 bis 16.30 Uhr

Materialausgabe (Kartonschachteln und Strickwaren, die Sie Ihrem eigenen Paket beifügen können)

Di | 13. November 2024 | 14 bis 17.30 Uhr

Abgabe der fertigen Pakete

Gemeindesaal, Stationsstrasse 2, 8442 Hettlingen

Die Pakete werden am gleichen Abend noch abgeholt und an Licht im Osten übergeben.

Wir freuen uns sehr darauf, wenn Sie auch dieses Jahr wieder mithelfen, vielen Kindern eine grosse Freude zu bereiten und wir wieder viele schöne Weihnachtspäckli entgegennehmen dürfen. Für das OK-Team:

Angela Menzer (079 511 74 85), Sonja Pfister (052 316 36 06)

*** Wer trotzdem Hilfsgüter abgeben möchte, kann dies an folgender Adresse tun:**
8405 Winterthur | Heinrich-Bosshard-Strasse 2 |
Arche Winterthur | 052 245 00 50 |
Mi 14 bis 16 Uhr und Sa 10 bis 12 Uhr |
lio.ch/helfen/sammelstellen

Siehe auch Aufruf auf Seite 65 in dieser Ausgabe!

Weitere Hilfsgüter-sammelstellen:



Was kann abgegeben werden?



Projekt Schulstart ermöglichen / Schulthek-Sammlung



KULTURKOMMISSION SAISON 2024/2025

Koffertheater
«Fidibus & s'hässlich Äntli»Mi | 23. Oktober 2024 | 14.00 Uhr
Zelglitrotte Hettlingen**Ausstellung**
Eli Läuchli (Aquarelle) und
Ellen Trescher (Fotografie)2. – 17. November 2024
Zelglitrotte Hettlingen**Cheminée-Konzerte****«Frei aber einsam»**Ein musikalisch-literarisches Portrait
von Johannes Brahms**«Trio Tavolata»**mit Martin Bauder, Dorothée Labusch
und Benjamin KellerhalsFr | 22. November 2024 | 19.30 Uhr
Zelglitrotte Hettlingen**Märli Theater Zürich**
«Pinocchio»Sa | 11. Januar 2025
Mehrzweckhalle HettlingenBei allfälligen Fragen zu den Veranstaltungen
gibt Ihnen Lilly Zingg, Tel. 076 454 12 10 oder
lilly.zingg@sunrise.ch gerne Auskunft.
Fragen zu den Ausstellungen beantwortet
Ruth von der Crone, Tel. 052 316 15 66 oder
ruth.vondercrone@gmx.ch gerne.

Hettlingen kreativ

Die Kulturkommission ist überzeugt, dass in Hettlingen viele
versteckte Talente schlummern. Wir von der Kulturkommissi-on möchten diesen Talenten die
Möglichkeit geben, ihre Werke
einem grösseren Publikum zu
zeigen, sie im November 2025
in der Zelglitrotte auszustellen
und auch zu verkaufen. Die
Verkaufsausstellung findet
vom 1. bis 16. November 2025
statt und ist voraussichtlich
wie folgt geöffnet: Sams-
tag, 1. November, ab 15 UhrVernissage, Sonntags, 11 bis 16 Uhr, Freitags, 17 bis 21 Uhr,
Samstags, 14 bis 18 Uhr.Eingerichtet werden kann vom Mittwoch, 29. Oktober 2025,
ab 12 Uhr, Donnerstag, 30. Oktober und Freitag 31. Oktober
ab 9 Uhr.Wir erwarten, dass die Künstlerinnen und Künstler an der
Ausstellung anwesend sind. Wenn Sie also in irgendeiner
Art kreativ tätig sind (töpfern, malen, schneiden, schnitzen,
knüpfen, nähen etc.) schicken Sie uns Fotos sowie einen
kurzen Beschrieb von Ihren Werken. Die Kulturkommission
wird Ihre Werke begutachten und sich vorbehalten, über eine
mögliche Teilnahme zu entscheiden.Wir bitten Sie, uns Ihre Fotos etc. bis zum 31.1.2025 einzusen-
den und zwar an folgende E-Mailadresse: ruth.vondercrone@
gmx.ch. Für allfällige Fragen steht Ihnen Ruth von der Cro-
ne auch gerne telefonisch zur Verfügung: 052 316 15 66. Die
Teilnahme an der Ausstellung ist gratis, von den Verkäufen
muss 20% an die Kulturkommission abgegeben werden, wel-
che für die Werbung, Vernissage etc. verantwortlich zeichnet.
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Für die Kulturkommission, Ruth von der Crone



IG Dorfentwicklung steht für ein attraktives Hettlingen

Verschiedene Bauprojekte in Hettlingen
wurden gegen den bestehenden Quar-
tiercharakter gebaut oder sind geplant.
Darum tun wir etwas dagegen. Wir wol-
len aktiv mitgestalten, beraten und uns
mit Fachwissen einbringen. 250 Unter-
stützer:innen zeigen, dass es wichtig ist.**Dafür setzen wir uns ein:**

- Wohnraum für alle Generationen
- Einen Gemeinderat, der eine offene
und demokratische Diskussion über
die Bau- und Zonenordnung (BZO)
führt
- Hettlingen als attraktiver Wohnort
mit attraktiven Steuern
- Angemessene Verdichtung mit Rück-
sicht auf das Quartier- und Ortsbild
- Gesunde Finanzen und angemesse-
nes Wachstum
- Erhalt von Grünflächen

Unsere Ziele für alle
Wohnzonen (W2 und W1):

- Zonengerechte Regelung der
(Gebäude)Gesamthöhen
- Zonengerechte Regelung der
Grenzabstände
- Klare Regelung von Untergeschoss-
Freilegungen (sog. Abgrabungen)
- Einführung einer Grünflächenziffer
Mit anderen Worten: Verdichtung ja,
aber massvoll und quartiergerecht!

Eine Bau- und Zonenordnung ist für
Laien schwer verständlich. Die vom
Gemeinderat vorgeschlagenen Anpas-
sungen der BZO und die viel zu kurze
Vernehmlassungszeit verunmöglichten
eine demokratische Meinungsbildung.
Diese Meinungsbildung der Einwoh-
ner:innen findet nur statt, wenn die
konkreten Auswirkungen und Alternati-
ven bekannt sind und diskutiert werden.
Diese Diskussion schiebt der Gemein-
derat auf die 2. Teilrevision². Er sagt,
die 1. Teilrevision¹ würde «nur» die
vom Kanton geforderten Vorgaben für
die Harmonisierung der Baubegriffe
umsetzen.Diese Darstellung ist irreführend. Das
Gegenteil ist wahr.Bei den vom Kanton verlangten Anpas-
sungen handelt es sich nicht nur um Be-
grifflichkeiten, sondern um einschnei-
dende Änderungen des Baurechts. Es
gibt gesetzlich zwingende Änderungen
und solche, bei denen die Gemeinden
selber entscheiden können, ob sie diese
umsetzen. Nachfolgend zwei Beispiele
von vielen:1. Zwingend:
Der Begriff «gewachsener Boden» wird
ersetzt durch «massgebendes Terrain».
Das heisst, dass nicht das bestehende
Gelände, sondern der historische Ge-
ländeverlauf massgebend sein wird.
Das kann eine deutlich abweichende
Höhenlinie der Bauten gegenüber den
Nachbarhäuser bedeuten.2. Optional:
Die Gemeinden könnten Grünflächen-
ziffern einzuführen. Das ist einer von
20 neuen Begriffen der Harmonisie-
rung. Ob dies in Hettlingen wünschens-
wert ist oder nicht, wurde öffentlich nie
diskutiert.Die IG hat letzten Herbst mit einer
Baujuristin die Auswirkungen der
1. Teilrevision¹ studiert und Alternativen
erarbeitet: Die heutige BZO hat gra-
vierende Mängel, insbesondere in den
Wohnzonen W1 und W2. Diese Mängel
werden durch die vom Gemeinderat
vorgeschlagene Revision nicht besei-
tigt, sondern verstärkt.Darum haben wir anlässlich der Ver-
nehmlassung für die 1. Teilrevision¹
wichtige Einwendungen eingereicht.
Leider blieben praktisch alle unberück-
sichtigt; meist kommentarlos.Verschiedene Bauprojekte zeigen, wo-
hin das führt: Ungenügende Einord-
nung in bestehende Quartierstrukturen
und einseitige Optimierung von Vo-lumen, Flächen und Verkaufspreisen.
Oftmals durchgeführt von auswärtigen
Immobilien-Investoren. Das führt zu
mehr Einsparungen und Kosten für die
Gemeinde und Bauherren. Beides ist
unser Geld.Bei der 1. Teilrevision¹ haben die Ge-
meinden einen grossen Spielraum. Der
gesetzliche Rahmen ist weit gesteckt
und der Kanton empfiehlt, diesen Spiel-
raum für die lokalen Bedürfnisse auszu-
nutzen. Das wäre eine grosse Chance,
die eine Gemeindeautonomie bietet.
Leider vertan.Gerade darum ist es Aufgabe der 1. Teil-
revision¹, innerhalb dieses weit gesteck-
ten Rahmens durch geeignete und klare
Vorgaben sicherzustellen, dass die Aus-
wirkungen zu einer ortsverträglichen
Bebauung führen.Wir haben an unserer Informations-
veranstaltung (14.3.24), in der Hett-
linger Zytig (5.4.24) und im Landbote
(21.4.24) diese Zusammenhänge und
Auswirkungen dargestellt. Dabei haben
wir betont, dass wir für eine quartierge-
rechte und angemessene Verdichtung
in den Zonen W2 und W1 stehen.Lassen Sie uns darüber diskutieren! Wir
freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.**Wollen Sie diese Sache unterstüt-
zen und auf dem Laufenden bleiben?**
Schreiben Sie uns eine Email mit Na-
men und Adresse:IG-Dorfentwicklung-Hettlingen@
outlook.comIhre IG Dorfentwicklung. Wir bleiben
dran!A. Camastral, K. Dillier, J. Hauser, H. Pohl,
A. Rösner, J. Rutz, A. Schwizer, Y. Grosjean¹ 1. Teilrevision BZO.Von den Kantonen geforderte
Harmonisierung der Baubegriffe² 2. Teilrevision BZO. Übliche und
regelmässige Anpassung der BZO.
Meist alle 13–15 Jahre

Perlen der Sammlung im Naturmuseum Winterthur

Das Baldisriet – eine naturhistorische Perle in Hettlingen

Die Sammlungen des Naturmuseums Winterthur beherbergen über 100 000 Objekte aus der Region. Von Herbarbelegen über Insekten bis hin zu Fossilien wird damit die Naturgeschichte Winterthurs über Jahrmillionen abgedeckt. Vor allem in den Bereichen Botanik, Entomologie und Paläontologie gibt es auch spannende Fundobjekte aus Hettlingen zu entdecken!

Insektensammlungen des Naturmuseums Winterthur

Die Insektensammlungen des Naturmuseums Winterthur beinhalten Objekte aus dem 19. und 20. Jahrhundert und bestehen vor allem aus einheimischen Schmetterlingen und Käfern, aber auch anderen Insekten. Das Naturmuseum Winterthur verdankt einen grossen Teil seiner regional bedeutsamen Insektensammlung einer Frau: Hedwig Huber (1891–1966) war Frauen- und Kinderärztin in Winterthur-Wülflingen. Ein

Herzinfarkt im Jahr 1946 setzte ihrer Tätigkeit als Ärztin ein Ende. Gottlieb Geilinger, damals Konservator der Naturwissenschaftlichen Sammlungen, stellte sie als Mitarbeiterin im Naturmuseum ein. Sie wurde beauftragt die Insektensammlungen zu sichten, neu einzuordnen und zu ergänzen. Dank ihr konnte vor allem die Käfersammlung um unzählige Arten erweitert werden. Tatkräftig zur Seite standen ihr bei dieser Arbeit ihre Mitbewohnerin und Freundin Berty Benz und eine weitere Kollegin, Frieda Wening.

Als Beispiel eines Hettlinger Käfers sei der Sumpfovalkäfer (*Scirtes hemisphaericus*) genannt, der 1962 von Hedwig Huber gesammelt wurde und 2023 für die Schweizer Datenbank infofauna neu begutachtet wurde durch einen Experten aus Genf. (Bild 1)

Lokalherbar Winterthur

Auch die botanische Sammlung des Naturmuseums Winterthur stammt

grösstenteils aus Ende 19./Beginn 20. Jahrhundert. Die Sammlung wird in mehrere Teile gegliedert, das Lokalherbar, das Schweizer Herbar Herbarium helveticum, das Weltherbar Herbarium generale, verschiedene Privatherbarien und dreidimensionale botanische Objekte wie Früchte, Nüsse und Samen. Eine Suche in unserer Sammlungsdatenbank nach dem Fundort «Hettlingen» ergibt in der botanischen Sammlung vor allem Objekt aus dem Baldisriet. Dazu ist zu sagen, dass bis anhin erst die dreidimensionale Sammlung und nur ein kleiner Teil des Lokalherbars digitalisiert werden konnte, über 7000 Belege warten noch auf ihre Erfassung. Weitere Sammlungsbereiche wie die Privatherbarien sind noch gar nicht erfasst. Als Beispiele aus Hettlingen sind bis anhin dokumentiert:

ein Farn (Sumpffarn, *Dryopteris thelypteris*, heutiger Name *Thelypteris palustris*), am 14.6.1949 von Heinrich Spörri gesammelt (Bild 2)

Bild 1: Fotografische Dokumentation des Sumpfovalkäfers (*Scirtes hemisphaericus*).



Bild 2: Fotografische Dokumentation eines Herbarbelegs (Sumpffarn, *Dryopteris thelypteris*).



Bild 3: Fotografische Dokumentation eines Herbarbelegs (Teich- oder Schlamm-Schachtelhalm, *Equisetum limosum*).



Bild 4: Fotografische Dokumentation eines Herbarbelegs (Schmalblättriger Rohrkolben, *Typha angustifolia*).

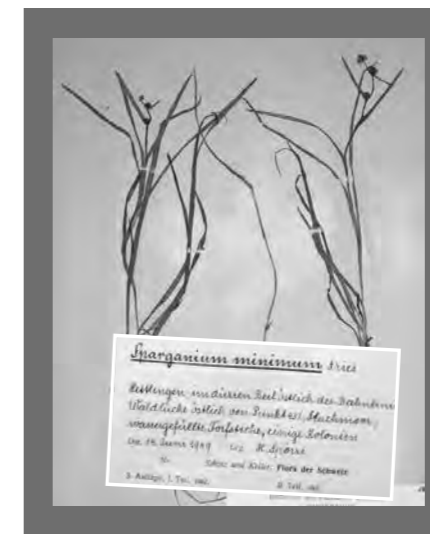


Bild 5: Fotografische Dokumentation eines Herbarbelegs (Zwerg-Igelkolben, *Sparganium minimum*).

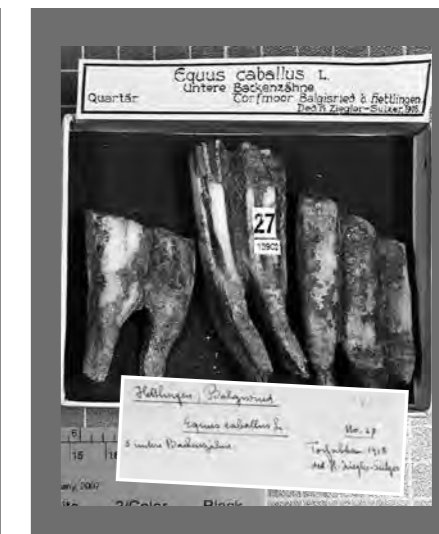


Bild 6: Fotografische Dokumentation dreier Pferde-zähne (*Equus caballus*).

– ein Schachtelhalm (Teich- oder Schlamm-Schachtelhalm, *Equisetum limosum*), an einem unbekanntem Datum von einem Herrn (?) Hirzel gefunden (Bild 3)

– ein schmalblättriger Rohrkolben (*Typha angustifolia*), an einem unbekanntem Datum von einem unbekanntem Sammler dem Naturmuseum Winterthur geschenkt (Bild 4)

– ein Zwerg-Igelkolben (*Sparganium minimum*, heutiger Name *Sparganium natans*), wie der erstgenannte Farn am 14.6.1949 von Heinrich Spörri gesammelt (Bild 5)

Auffällig an dieser Artenliste ist, dass die Pflanzen alle mit dem Vermerk «Flachmoor» in die Sammlung integriert wurden, die Herkunft aus einem Feuchtgebiet wie dem Baldisriet schien damals schon wichtig zur Dokumentation gewesen zu sein und wohl Grund für so manche botanische Exkursion nach Hettlingen.

Tierische Überreste aus dem Torfmoor

Das Naturmuseum beherbergt in seiner paläontologischen Sammlung noch weitere Funde aus dem Baldisriet. Um nach Kohlevorkommen zu suchen, wurde im Jahr 1918 eine Torfbohrung unter der Leitung der Gebrüder Sulzer AG durchgeführt. Zusätzlich wurde ein Teil des Torfes abgetragen, westlich des heute gelegenen Moores. Dabei kamen in einigen Metern Tiefe viele verschiedene Knochen von Pferden und Hirschen zum Vorschein, wie zum Beispiel Zähne (Bild 6), Gelenkknochen, Oberschenkelknochen, aber auch ein grosses Stück eines Geweihs mit einem Teil des Schädels, welches im Naturfundbüro des Museums bestaunt werden kann. Über das Alter der Überreste ist wenig bekannt, ausser dass sie wahrscheinlich aus dem Holozän stammen, das heisst maximal 12000 Jahre alt sind. Um genaue Aussagen machen zu können, müsste in einem Labor eine sogenannte Radiokarbondatierung gemacht werden, eine Methode um das Alter organischer Materialien zu messen.

SwissCollNet und Tag der Naturhistorischen Sammlungen

Viele der über 100 000 Objekte des Naturmuseums Winterthur werden in den Sammlungsräumen als Kulturgut geschützt aufbewahrt. Nur wenige der Objekte können in Ausstellungen ge-

zeigt werden. Um die ganze Sammlung besser zu erschliessen, werden aktuell verschiedene Sammlungsteile fotografisch dokumentiert. Dies wurde möglich durch die Unterstützung des Bundes im Rahmen von SwissCollNet Projekten. Am Tag der naturhistorischen Sammlungen, am 27. Oktober 2024, werden einige spezielle Sammlungssperlen, die in verschiedenen Winterthurer Quartieren und umliegenden Gemeinden gefunden worden sind, der Öffentlichkeit präsentiert.

Sabrina Schnurrenberger, Kuratorin Biologie und Keesha Ming, wiss. Mitarbeiterin

Weitere Informationen:
natur.winterthur.ch
swisscollnet.scnat.ch/de

Quellen:
infoflora.ch/de/
Agendaeintrag:
Sonntag, 27. Oktober 2024
Nationaler Tag der Naturhistorischen Sammlungen
Naturmuseum Winterthur,
Museumstrasse 52, 8400 Winterthur,
Di 10–20 Uhr, Mi–So 10–17 Uhr

Online-Shop  **Vögel + Berger AG**
052 316 14 21 www.voegeli-berger.ch
Vögel + Berger AG, Schösslistrasse 4, 8442 Hettlingen

Ihr Fachgeschäft für Haus, Hof und Garten

- Service, Reparatur
- Ersatzteile
- Alle gängigen Marken
- Hol- und Bring-Service
- Revidierte Occasionen
- Mietservice

Das vielfältige Angebot, zum Anfassen in unserem Verkaufsladen



Ayurvedamoments
Jessy Risse
Mitteldorfstrasse 1a
8442 Hettlingen
079 736 35 46
info@ayurvedamoments.ch

 **Gesundheit | Entspannung | Naturkosmetik** 

Ayurvedamoments Naturkosmetik

Hier könnte
Ihr Inserat stehen.

**Lokal wirken,
lokal werben
und ein Porträt
in der Rubrik GEWERBE
erhalten!**

Infos auf der Seite 57 der
Ausgabe 4/24:



Aktiv für das lokale Gewerbe

Interview: Mirjam Steier

Im Gewerbeverein Seuzach – Ohringen – Hettlingen sind rund 107 lokale Unternehmen organisiert. Im Gespräch mit Präsidentin Ramona Singenberger und Vorstandsmitglied Walter Hagen erfahren wir, was der Verein für das Gewerbe und die Bevölkerung leistet.

Bei welchen Themen unterstützt der Verein das lokale Gewerbe?

Ramona Singenberger: Es geht in der Regel darum, gemeinsame Projekte zu verwirklichen. Wie den Sonntagsverkauf, den wir jedes Jahr in Seuzach durchführen. Dann gibt es Themen, bei denen man sich abstimmen kann, beispielsweise bei den Öffnungszeiten. Oder wir haben gemeinsame Einkaufstaschen organisiert.

Walter Hagen: Es kann auch im Kleinen anfangen: Indem man Synergien nutzen kann. Sind bei einem Projekt verschiedene Gewerke involviert, kann man die Dinge gemeinsam anpacken.

Wie tauschen sich die Mitglieder aus?

R.S.: Wir haben das Gewerbler-Mittagessen ins Leben gerufen. Bei diesem regelmässigen Austausch lernt man sich besser kennen. So weisst du, bei wem du anknöpfen kannst, wenn du Unterstützung brauchst.

W.H.: Dieser enge Kontakt wird sehr geschätzt. Früher sah man sich im Verein drei bis vier Mal im Jahr – an der Mitgliederversammlung und an anderen Anlässen. Heute gibt uns das monatliche Treffen viel mehr Chancen, einander kennenzulernen.

Welche Vorteile haben Unternehmen, die Mitglied im Gewerbeverein sind?

R.S.: Das Netzwerk ist eigentlich das

A und O. Wir sind auch eine offizielle Stelle in der Verbindung zu den Gemeinden. Diese können sich an den Vorstand wenden und dann erhalten alle Mitglieder die Informationen.

Wie profitiert die Bevölkerung von einem lebendigen Gewerbe?

R.S.: Der Bevölkerung bringt das Arbeits- und Ausbildungsplätze, kurze Wege und vielleicht auch Veranstaltungen, die sonst so nicht stattfinden würden. Der Berufswahl Parkour ist unser Engagement, das in der Bevölkerung am stärksten wahrgenommen wird.

Geniesst das Thema Ausbildung im Verein einen besonderen Stellenwert?

W.H.: Ja, es ist allen wichtig, gute Lernende zu finden und diese gut auszubilden. Es freut uns sehr, dass sich in den letzten Jahren immer mehr Unternehmen am Berufswahlparcours beteiligen. Da sind auch nicht nur Vereinsmitglieder dabei. Wir versuchen, so breit wie möglich abzudecken, was es an Berufen gibt. Und wir haben eigentlich immer positive Rückmeldungen von beiden Seiten – also von den Schülerinnen und Schülern und den Lehrpersonen sowie von den Unternehmen.

Gibt es weitere Engagements in diesem Bereich?

W.H.: Einige Vereinsmitglieder nehmen seit Kurzem am Jugendprojekt LIFT teil. Dabei erhalten Schülerinnen und Schüler die Chance, schon etwas früher in die Berufswelt einzutauchen und ohne Druck erste Erfahrungen zu sammeln, die im Bewerbungsprozess für eine spätere Lehrstelle wertvoll sind.

Über welche Entwicklung freuen Sie sich am meisten?



Ramona Singenberger (l) ist Präsidentin des Gewerbevereins und Walter Hagen (r) ist als Koordinator Beruf und Ausbildung für den Berufswahlparcours verantwortlich.

R.S.: Schön ist, dass der Generationenwechsel im Verein gut funktioniert. Es sind in letzter Zeit einige junge Mitglieder hinzugekommen – auch im Vorstand.

W.H.: Mich freut, dass wir im Vorstand so kunterbunt gemischt sind. Wir haben Menschen mit ganz unterschiedlichen Hintergründen: Finanz, Handwerk, Treuhand oder Verkauf. Das bringt einem immer wieder einen Perspektivenwechsel und erweitert den Horizont.

Über den Gewerbeverein

Der Gewerbeverein Seuzach – Ohringen – Hettlingen besteht seit 1957. Der Verein setzt sich aktiv für ein lebendiges Lokalgewerbe ein und organisiert dazu den regelmässigen Austausch unter den Mitgliedern sowie gemeinsame Projekte und Anlässe. Der Gewerbeverein ist Mitglied im KMU- und Gewerbeverband Kanton Zürich, der die Interessen des Gewerbes in der Politik vertritt.

Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen!

Gewerbeverein Seuzach – Ohringen – Hettlingen

Stationsstrasse 50
8472 Seuzach

Tel. 052 335 33 95

info@gewerbeverein-seuzach.ch
gewerbeverein-seuzach.ch



«Dein Wort wird mich verwandeln»

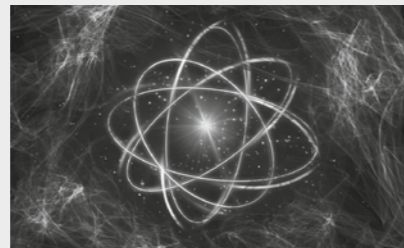


Mi | 9. Oktober 2024 | 20.00 Uhr | Kirche Dägerlen

Abendmeditation in der Kirche von Dägerlen

Die Meditation wird geleitet von Pfrn. Christa Gerber, 052 316 27 49, christa.gerber@kirchedaegerlen.ch

Moderne Physik und das Apostolische Glaubensbekenntnis (1. Teil von 3)



Do | 24. Oktober 2024 | 19.30 Uhr | Pfarrschüür

Pfarrerin Dagmar Rohrbach findet im Licht der modernen Physik Zugang zum alten Apostolischen Glaubensbekenntnis.

Im sogenannten Credo sind die wichtigsten Aussagen über den christlichen Glauben kurz und steil zusammengefasst. Es verbindet Christen vieler Richtungen seit Jahrhunderten.

Wir sind vom griechischen Denken geprägt. Wie hilft das neue physikalische Denken zum Glauben an den Gott der Bibel? Manches kann einem anstössig vorkommen. Aber es lohnt sich, die kurzen Aussagen näher zu beleuchten und so besser zu verstehen. Das Credo will Mut machen und Leben und Hoffnung für die Zukunft vermitteln. Es kann Anstoss zum lebendigen Glauben werden und Halt im Leben geben. Es ist sinnvoll, alle drei Abende zu besuchen, Sie können aber auch ein oder zwei Mal kommen. **Der zweite Abend findet am 14. November, der dritte am 21. November, ebenfalls um 19.30 Uhr in der Pfarrschüür statt.**

Der hochinteressante Anlass dauert ca. eineinhalb Stunden. Bitte melden Sie sich bis am 21. Oktober an mittels QR-Code, Tel. 052 301 12 81 oder patrick.werder@ref-hettlingen.ch.



KIRCHEN

Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross



So | 27. Oktober 2024 | 15.00 Uhr | Kirche | mit anschliessendem Zvieri

«Das kleine Schaf und der gute Hirte»

In der Wuselchile feiern wir alle miteinander: kleinere und grössere Kinder und ihre Eltern, Grosseletern und alle, die mitwuseln möchten!

Besser kann es einem kleinen Schaf nicht gehen! Frisches Wasser und fettes Gras in Hülle und Fülle. Und wenn es dunkel ist oder gefährlich oder das Schaf traurig ist? Dann weiss der Hirte immer ganz genau, wo es langgeht und wie man so ein kleines Schaf richtig gut trösten kann. Mit dieser Geschichte wird der bekannte und beliebte Psalm 23 aus der Bibel nacherzählt!

Wir hören die Geschichte, singen und feiern, spielen und basteln. Bei einem feinen Zvieri klingt der Nachmittag aus. In der Wuselchile sind alle herzlich willkommen! Wir freuen uns auf ein grosses Gewusel!

Das Wuselchile-Team
Nadja Appl, Anna Amstutz, Bettina Schumacher,
Nadine Mittag und Teija Raeluoto

Benefiz-Filmabend und Dinner zugunsten des Jugendfonds



Fr | 1. November 2024 | Pfarrschüür
Türöffnung und Apéro: 18.30 Uhr,
Gönnerpreis Fr. 90.- / Person

Der verschlossene Leichenbestatter Louis und der philosophisch gebildete, aber durch eine zerebrale Lähmung körperlich beeinträchtigte Igor sind ein ungleiches Duo, doch auf einem Leichentransport von Lausanne nach Südfrankreich kommen sie sich näher. Dieser Film besticht mit Witz, Charme und Feinfühligkeit.

Geniessen Sie gemeinsam mit anderen den Film auf der grossen Leinwand in der Kirche begleitet von einem herzhaften Menü mit Dessert und Käse-Buffer. Anmeldungen bis 29. Oktober mittels QR-Code oder an nadja.naef@ref-hettlingen.ch, 052 301 12 81.

Das Vorbereitungsteam: Monika Abegg, Andrea & Jan Prager und Thomas Schenkel

*beinhaltet Apéro, Abendessen (ohne alkoholische Getränke), Desserts, Film.



Wir haben Platz für Sie!



Freiwillige sind das Herz unserer Kirchengemeinde. Sie begleiten, gestalten, unterstützen, packen tatkräftig mit an oder hören zu. Möchten Sie gerne ein Teil davon sein und unserer Gemeinde ein Gesicht geben?

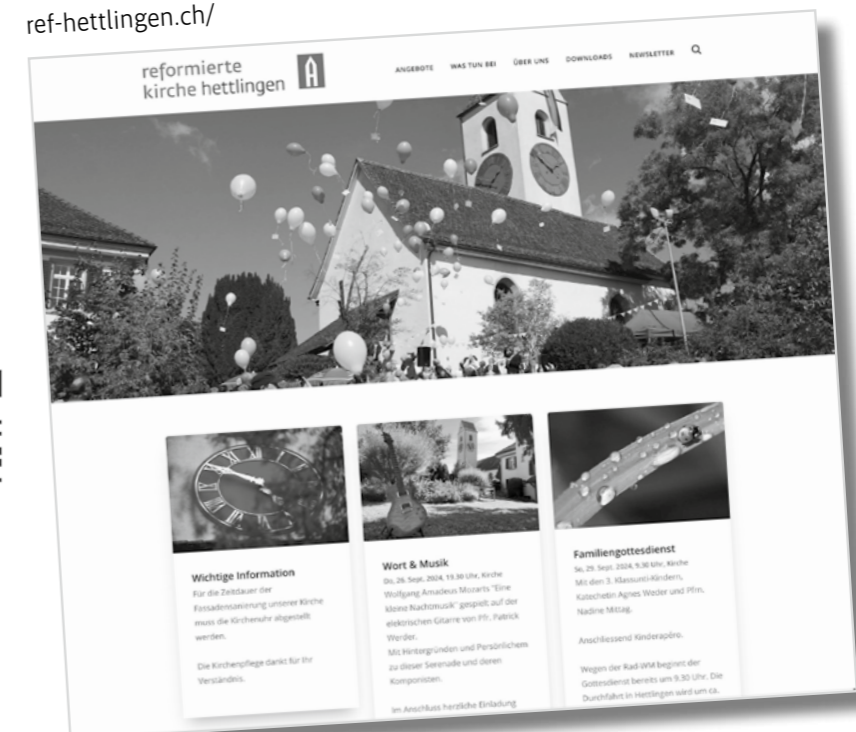
Wir nehmen uns gerne Zeit, um den Einsatz zu finden, der zu Ihnen passt. Unser **Helferinnenkreis** sucht zwei bis drei Personen zur Ergänzung des Teams – auch Männer werden gerne

aufgenommen. Sie sind am Sonntag nach dem Gottesdienst Gastgeberin oder Gastgeber beim Kirchenkaffee oder Apéro. Gerne bringen Sie etwas (selbstgemachtes) Süsses oder Salziges mit, bereiten in der Pfarrschüür alles vor, kümmern sich um die Gäste und sind auch fürs Abwaschen und Aufräumen verantwortlich.

Auch unser **Team der Adventsbesucherinnen und -besucher** sucht Verstärkung. Jedes Jahr werden unsere über 80ig-jährigen Gemeindemitglieder in der Adventszeit auf Wunsch besucht und mit einem Mitbringsel überrascht. Als Team-Mitglied erfreuen Sie unsere Seniorinnen und Senioren mit einem solchen Besuch. Die Koordinationsitzung dieser Besuche findet im November statt.

Pfr. Patrick Werder, 052 301 12 80, patrick.werder@ref-hettlingen.ch

Besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Webseite!
ref-hettlingen.ch/



Mädchentreff – für alle Girls ab der 5. Klasse!

Freitags von 19.00 – 21.00 Uhr

Fr | 25. Oktober 2024 | Von Mädchen für Mädchen

Fr | 29. November 2024 | Cupcakes

Fr | 13. Dezember 2024 | Weihnachtlicher Bastelpass

Teija Raeluoto, Jugendarbeiterin
teija.raeluoto@ref-hettlingen.ch,
076 207 83 25



Agenda Reformierte Kirche

OKTOBER 2024

So | 20. Oktober | 10.00 Uhr | Kirche Dägerlen
Regio-Gottesdienst in Dägerlen



Pfrn. Anna Haag
Dimitria Neuhauser (Orgel)
Kollekte: Selam
Dägerler Kids Treff und Kinderhüte

Do | 24. Oktober | 19.30 Uhr | Pfarrschüür
Moderne Physik und das Glaubensbekenntnis

Referat von Pfrn. Dagmar Rohrbach (1. Teil)
Bitte anmelden!

Fr | 25. Oktober | 19.00 Uhr | Pfarrschüür
Mädchentreff: Von Mädchen für Mädchen

mit Teija Raeluoto

So | 27. Oktober | 15.00 Uhr | Kirche
Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross

Das kleine Schaf und der gute Hirte

Di | 29. Oktober | 9.00 Uhr | Pfarrschüür
FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen

Gruppe 1: 9.00 Uhr
Gruppe 2: 10.00 Uhr
mit Teija Raeluoto

NOVEMBER 2024

Fr | 1. November | 18.30 Uhr | Pfarrschüür
Benefiz-Filmabend und Dinner

Glück auf einer Skala von 1 bis 10
Bitte anmelden!

KONTAKT REFORMIERTE KIRCHE ref-hettlingen.ch

Evangelisch-reformierte Kirche und Pfarrschüür |
Kirchsteig 7 | 8442 Hettlingen



Reformierte Kirchgemeinde
Kirchsteig 7 | 8442 Hettlingen | Tel. 052 301 12 81
ref-hettlingen@ref-hettlingen.ch
Öffnungszeiten Sekretariat: Dienstag und Freitag

Gemeinsam mit Dägerlen 



Haustechnik AG
Sanitär + Heizung
Rellstab

Aspstrasse 8 8472 Seuzach
052 335 26 70 rellstab-ag.ch

- Planung und Ausführung
- Badumbauten
- Boilerentkalkungen
- Reparaturen und Service
- Planung
- Ausführung
- Betreuung

Wir, die Gebäudetechniker.

Bäder vom feinsten

TOPLEHRETRIER
GEBÄUDETECHNIK



Agenda Katholische Kirche

OKTOBER 2024

Di | 8. Oktober | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 8. Oktober | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

So | 13. Oktober | 9.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 15. Oktober | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 15. Oktober | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Di | 15. Oktober | 14.00 Uhr | Pfarreizentrum St. Martin
Kafiträff

Fr | 18. Oktober | 13.00 Uhr | Bahnhof Seuzach
Wandergruppe Frauenverein

So | 20. Oktober | 9.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

So | 20. Oktober | 17.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Santa Messa in lingua italiana

Di | 22. Oktober | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 22. Oktober | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Di | 22. Oktober | 19.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Exerzitien im Alltag-Infoabend

Sa | 26. Oktober | 18.00 Uhr | Ref. Kirche Hettlingen
Eucharistiefeier

So | 27. Oktober | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 29. Oktober | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 29. Oktober | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

NOVEMBER 2024

Sa | 2. November | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier zu Allerheiligen

So | 3. November | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier zu Allerheiligen

So | 3. November | 17.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Santa Messa in lingua italiana

KONTAKT KATHOLISCHE KIRCHE martin-stefan.ch

Pfarrkirche und Pfarreizentrum St. Martin |
Reutlingerstrasse 52 | 8472 Seuzach



Katholisches Pfarramt St. Martin
Reutlingerstr. 52 | 8472 Seuzach | Tel. 052 335 33 52
pfarramt-seuzach@martin-stefan.ch
Öffnungszeiten Sekretariat:
Montag bis Mittwoch | von 8.30 bis 11.30 Uhr

Sammlung für Licht des Ostens

Samstag, 16. November 2024 von 9.30 bis 11.30 Uhr

Ort: Pfarreizentrum St. Martin,
Reutlingerstrasse 52, 8472 Seuzach

Gesammelt werden:

- Kleidung und Schuhe
- Wäsche- und Bettzeug
- Haushaltswaren
- Hygieneartikel
- Körperpflege
- Pflegemittel für Kranke
- Büroausstattung / Schuleinrichtungen
- Sanitärbedarf
- Elektroartikel
- Möbel
- (Massivholz! Bitte anmelden, werden vor Ort abgeholt)
- Kirchengeschichte
- Musikinstrumente
- Baumaterialien (gereinigt)

Renata Zuppiger Andreato & Team, 052 336 22 59

Willkommen sind immer auch fleissige Hände.



osteuropahilfe.ch/hilfsguetertransporte/organisation/



osteuropahilfe
Internationales Hilfswerk «Triumph des Herzens»

Klein aber fein.
Ist dies der Platz für Ihr Inserat?

Weitere Infos auf der 3. Umschlagseite oder via:



HETTlinger
Zytig

Hettlinger Agenda

OKTOBER 2024	
Mi 23. Oktober 14.00 Uhr Zelglitrotte	Koffertheater spielt «Fidibus & s'hässli Äntli» Kulturkommission
Fr 25. Oktober – 27.10.2024 Zelglitrotte	Kunsthandwerkliche Ausstellung Zelglitrotte Ruth von der Crone
Do 31. Oktober 19.30–22.00 Uhr Whisky Lounge	Energiewende – machbar? Verein erneuerbare Energie
Do 31. Oktober 19.30 Uhr Gemeindesaal	Lotto Frauenverein

BLEIBEN SIE IMMER AUF DEM AKTUELLSTEN STAND	
Veranstaltungskalender Gemeinde Hettlingen	
hettlingen.ch >	
Aktuelles + Portrait >	
Aktuelles > Anlässe	
SCHULFERIEN HETTLINGEN/SEUZACH	
Sa 5. Oktober – So 20. Oktober 2024	Herbstferien
Sa 21. Dezember 2024 – So 5. Januar 2025	Weihnachtsferien
Sa 8. Februar – So 23. Februar 2025	Sportferien
	
Ferienplan Primarschule Hettlingen und Sekundarschule Seuzach	

Öffnungszeiten

GEMEINDEVERWALTUNG HETTLINGEN		hettlingen.ch
Stationsstr. 27 8442 Hettlingen 052 305 05 05 		
Mo	08.00–11.30 Uhr 14.00–18.00 Uhr	
Di bis Do	08.00–11.30 Uhr 14.00–16.30 Uhr	
Fr	07.00–13.00 Uhr	
GEMEINDE-/SCHULBIBLIOTHEK		winmedio.net/hettlingen
Schulstr. 14 8442 Hettlingen 052 316 19 38 		
Mo	15.00–20.00 Uhr	
Di und Do	15.00–17.30 Uhr	
Sa	09.00–12.00 Uhr	
Während der Schulferien gemäss Website / Artikel in HZ		
FREIBAD HETTLINGEN		hettlingen.ch/sportanlagen
Schwimmbadstr. 1 8442 Hettlingen 052 316 15 84 		
geschlossen		
SAUNA HETTLINGEN		sauna-hettlingen.ch
Schwimmbadstr. 1 8442 Hettlingen 		
	Frauen	Männer Gemischt
Di	12.00–23.00 Uhr	
Mi	12.00–23.00 Uhr	
Do	12.00–16.00 Uhr	16.00–23.00 Uhr
Fr	12.00–23.00 Uhr	
Sa	09.00–16.00 Uhr	16.00–23.00 Uhr
POST FILIALE HETTLINGEN		places.post.ch
im VOLG-Laden Schulstr. 1 8442 Hettlingen 		
Mo bis Fr	06.30–19.00 Uhr	
Sa	06.30–17.00 Uhr	
SPITEX REGIOSEUZACH		spitex-regioseuzach.ch
Breitestr. 8b 8472 Seuzach 052 316 14 74 		
Bürozeiten		
Mo bis Fr	08.00–12.00 Uhr 14.00–17.00 Uhr	



Alte Fotoaufnahmen aus Hettlingen

Edwin Müller hat vor einiger Zeit Dias digitalisiert, die ihm der Lehrer Steffen, der in Hettlingen unterrichtete, zur Verfügung stellte. Die Aufnahmen seien ungefähr 1955 erstellt worden. Tauchen Sie ein in vergangene Zeiten und vergleichen Sie, wie es heute am Aufnahmeort aussieht.

Bei freiem Platz publizieren wir in loser Reihenfolge gerne weitere Aufnahmen.

Ausgaben 2024/2025

Ausgabe	Redaktionsschluss* (Di, 18.00 Uhr)	Versand (Freitag)
09 November	Dienstag, 22.10.2024	01.11.2024
10 Dezember/Januar	Dienstag, 26.11.2024	06.12.2024
01 Februar	Dienstag, 28.01.2025	07.02.2025
02 März	Dienstag, 25.02.2025	07.03.2025
03 April	Dienstag, 25.03.2025	04.04.2025

Die Hettlinger Zytig erscheint 10x jährlich am ersten Freitag des Monats mit Doppelnummern Juli/August, sowie Dezember/Januar und wird gratis an alle Haushaltungen der Gemeinde Hettlingen verteilt.

* Der Redaktionsschluss ist normalerweise am Dienstag der vorangehenden Woche um 18.00 Uhr. Das Redaktionsteam bedankt sich für die **frühzeitige Zustellung der Beiträge**. Verspätete Beiträge können erst für die nächstfolgende Ausgabe berücksichtigt werden!

Beiträge/Empfangsbestätigung

Unsere Mailadresse lautet: hettlinger-zytig@hettlingen.ch

Texte | Die Beiträge sind als Word-Dokument zu senden.

Bilder | Die Bilder sollen einzeln als jpg-Dateien in Originalgrösse und in möglichst hoher Auflösung gesendet werden (nicht in Worddatei integriert!). Für das Übermitteln von grossen Datenmengen empfehlen wir die Webseiten wettransfer.com oder swisstransfer.com. Sie erhalten eine Empfangsbestätigung. Sollten Sie keinen Bescheid erhalten, bitten wir Sie, sich beim Redaktionsteam zu melden. Wir möchten darauf hinweisen, dass es der Redaktion vorbehalten bleibt, die Beiträge aus technischen Gründen zu ändern oder zu kürzen. Die Platzierung der Beiträge und Werbung ist Sache der Redaktion. Auskunft erteilt gerne das Redaktionsteam.

Inserate schwarz/weiss

INSERATE	Hettlinger*	Auswärtige
1/1 Seite	179 x 268 mm Fr. 256.–	Fr. 320.–
1/2 Seite (quer)	179 x 132 mm Fr. 128.–	Fr. 160.–
1/3 Seite (quer)	179 x 86,5 mm Fr. 85.–	Fr. 106.–
1/4 Seite (quer)	179 x 64 mm Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/4 Seite (hoch)	87,5 x 132 mm Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/8 Seite (quer)	87,5 x 64 mm Fr. 32.–	Fr. 40.–
1/12 Seite (quer)	87,5 x 41,5 mm Fr. 21.–	Fr. 26.–

PRIVATE KLEINANZEIGEN

1-spaltig (87,5 mm breit) pro mm Höhe	Fr. –50	Fr. 0.65
2-spaltig (179 mm breit) pro mm Höhe	Fr. 1.–	Fr. 1.25

* Die Preise gelten für Inserierende mit Sitz in Hettlingen.
Wiederholungsrabatt | Ab zehn Wiederholungen 10% Rabatt (identisches Inserat in zehn aufeinanderfolgenden Ausgaben)
Dorfvereine | Gratis (keine ganze Seite)
Fundgrube | Für Hettlinger Einwohner:innen gratis (1-spaltig)

DATENANLIEFERUNG

Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Inserateformular!

Das Formular zur Inserateaufgabe ist zu finden auf: hettlingen.ch/hettlingerzytig

Fertig gestaltetes Inserat zusammen mit dem vollständig ausgefüllten Inserateformular an hettlinger-zytig@hettlingen.ch einsenden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich an das Redaktionsteam:
 Christine Meuwly | Tel. 052 301 19 19
 Bernadette Güpfert | Tel. 052 202 02 88



Inserateformular



Ärztlicher Notfalldienst

Im Notfall versuchen Sie zunächst Ihren Hausarzt zu erreichen.

Andernfalls steht Ihnen jederzeit die Telefonnummer **0800 33 66 55** zur Verfügung.

Dort erhalten Sie Auskunft über den diensthabenden Notfallarzt.

Siehe auch: **aerztefon.ch**

Wichtige Telefonnummern

Polizei-posten Seuzach	058 648 61 75
Kantonsspital Winterthur	052 266 21 21
Klinik Lindberg Winterthur 24-Stunden-Notfall	052 266 16 66
Medizinischer Notfalldienst	052 212 66 66
Land-Permanence Henggart	052 317 57 57
Hausarztpraxis Gökdemir Hettlingen	044 586 85 44
Polizei-Notruf	117
Feuerwehr-Notruf	118
Sanitäts-Notruf	144
Rettungsflugwacht REGA	1414
Vergiftungsnotfälle TOX-Zentrum	145
Dargebotene Hand	143
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147
Pilzkontrolle Hettlingen Katharina Schenk	077 456 12 79



Redaktionsschluss nächste Ausgabe
Dienstag | 22. Oktober 2024 | 18.00 Uhr

Versand
Freitag | 1. November 2024

